

ACADEMIE ROYALE
DES
SCIENCES D'OUTRE-MER

**TABLE ALPHABETIQUE
GÉNÉRALE
1995 - 1999
du
BULLETIN DES
SÉANCES**

Etablie sous la direction de
Y. Verhasselt

KONINKLIJKE ACADEMIE
VOOR
OVERZEESE WETENSCHAPPEN

**ALGEMENE
ALFABETISCHE TAFEL
1995 - 1999
van de
MEDEDELINGEN DER
ZITTINGEN**

Opgesteld onder de leiding van
Y. Verhasselt

Bruxelles

2001

Brussel

ACADEMIE ROYALE
DES
SCIENCES D'OUTRE-MER

**TABLE ALPHABETIQUE
GENERALE
1995 - 1999
du
BULLETIN DES
SEANCES**

Etablie sous la direction de
Y. Verhasselt

KONINKLIJKE ACADEMIE
VOOR
OVERZEESE WETENSCHAPPEN

**ALGEMENE
ALFABETISCHE TAFEL
1995 - 1999
van de
MEDEDELINGEN DER
ZITTINGEN**

Opgesteld onder de leiding van
Y. Verhasselt

Bruxelles

2001

Brussel

ACADEMIE ROYALE
DES
SCIENCES D'OUTRE-MER

rue Defacqz 1 boîte 3
B-1000 Bruxelles (Belgique)

KONINKLIJKE ACADEMIE
VOOR
OVERZEESE WETENSCHAPPEN

Defacqzstraat 1 bus 3
B-1000 Brussel (België)

Tel. 02. 538.02.11 & 02. 538.47.72 - Fax 02. 539.23.53
E-mail: kaowarsom@skynet.be

TABLE DES MATIERES – INHOUDSTAFEL

Avis / Bericht	5
Bulletin des Séances / Mededelingen der Zittingen	7
Index alphabétique des sujets / Alfabetische index der onderwerpen	9-40
Index alphabétique des auteurs / Alfabetische index van de auteurs	41-50
Index des notices nécrologiques des membres décédés / Index van de necrologische nota's van de overleden leden	51

AVIS

Six tables décennales du *Bulletin des Séances* de l'Académie ont paru précédemment, respectivement en 1940, 1950, 1960, 1972, 1984 et 1995.

La première table quinquennale, publiée en 1996, se rapporte aux tomes **36** (1990) à **40** (1994) de la nouvelle série du *Bulletin des Séances*.

La présente table quinquennale se rapporte aux tomes **41** (1995) à **45** (1999) de la nouvelle série du *Bulletin des Séances*.

La table est divisée en trois parties :

1) Un index alphabétique des sujets (pp. 9-40). Les références des articles publiés y sont données sous des mots-clés en trois langues (anglais, français, néerlandais).

2) Un index alphabétique des auteurs (pp. 41-50). Les références y sont données sous le nom des auteurs ou pour les publications anonymes, sous ceux des institutions responsables.

3) Un index des notices nécrologique des membres décédés (p. 51).

La présente table quinquennale ne reprend pas les rapports d'activités, les comptes rendus des séances, les communications administratives, les informations relatives aux élections, nominations, distinctions et décès des membres.

BERICHT

Er verschenen eerder reeds zes tienjarige overzichtstafels van de *Mededelingen der Zittingen* van de Academie, nl. in 1940, 1950, 1960, 1972, 1984 en 1995.

De eerste vijfjarige tafel, gepubliceerd in 1996, heeft betrekking op de boeken **36** (1990) tot **40** (1994) van de nieuwe reeks *Mededelingen der Zittingen*.

De huidige tafel heeft betrekking op de boeken **41** (1995) tot **45** (1999) van de nieuwe reeks *Mededelingen der Zittingen*.

De tafel wordt in drie delen opgesplitst :

1) Een alfabetische index van de onderwerpen (pp. 9-40). De referenties van de gepubliceerde artikels worden er gerangschikt onder trefwoorden in drie talen (Engels, Frans, Nederlands).

2) Een alfabetische index van de auteurs (pp. 41-50). De referenties worden er gerangschikt volgens de naam van de auteur of, voor de naamloze publicaties, volgens de naam van de verantwoordelijke instelling.

3) Een index van de necrologische nota's van de overleden leden (p. 51).

In de huidige vijfjarige overzichtstafel worden niet opgenomen : de activiteitenverslagen, de notulen van de zittingen, de administratieve mededelingen, de inlichtingen betreffende de verkiezingen, de benoeming, de onder-

Ces informations sont détaillées dans les tables des matières annuelles distribuées avec le dernier fascicule de chaque tome.

scheidingen en het overlijden van de leden. Deze inlichtingen zijn te vinden in de jaarlijkse inhoudstafels die samen met het laatste deel van ieder boek verspreid worden.

**Bulletin des Séances
Nouvelle série
(1995-1999)**

Dates de publication

**Mededelingen der Zittingen
Nieuwe reeks
(1995-1999)**

Publicatiedata

- 41** (1995-1), 18.XII.1995
(1995-2), 19.II.1996
(1995-3), 6.V.1996
(1995-4), 19.VII.1996
(1995-Suppl. 1), 19.VII.1996
- 42** (1996-1), 8.X.1996
(1996-2), 21.XI.1996
(1996-3), 12.V.1997
(1996-4), 15.VII.1997
- 43** (1997-1), 19.XI.1997
(1997-2), 8.I.1998
(1997-3), 28.I.1998
(1997-4), 25.V.1998
- 44** (1998-1), 16.X.1998
(1998-2), 7.I.1999
(1998-3), 15.III.1999
(1998-4), 25.VI.1999
- 45** (1999-1), 31.VIII.1999
(1999-2), 8.X.1999
(1999-3), 23.XI.1999
(1999-4), 12.VII.2000

**INDEX ALPHABETIQUE
DES SUJETS**

**ALFABETISCHE INDEX
DER ONDERWERPEN**

Africa — Afrique — Afrika

- AGUIAR, J., DOMINGO, M.-C., GUEDEMON, A., MEYERS, W., STEUNOER, C. & PORTAELS, F. L'ulcère de Buruli, une maladie mycobactérienne importante et en recrudescence au Bénin, **43** (1997-3) : 325-356.
- AMAT-ROZE, J.-M. Entre développement et sous-développement, l'infection à VIH et le SIDA en Afrique subsaharienne, **41** (1995-Suppl. 1) : 79-88.
- BELOT, J. & LEROY, E. La trypanosomose animale en Zambie et son contrôle : situation et analyse critique, **44** (1998-3) : 401-419.
- BOUVIER, P. Les conséquences du SIDA sur les structures socioparentales en Afrique subsaharienne, **41** (1995-Suppl. 1) : 39-53.
- Essai sur la conflictualité en Afrique subsaharienne. Etiologie d'une endémie politique, **44** (1998-2) : 105-118.
- BRASSEUR, D., GOYENS, P. & VIS, H. l'intolérance au lactose et la malnutrition protéino-énergétique chez l'enfant dans la région des Grands Lacs, **44** (1998-4) : 619-632.
- CARRIN, G. De economische effecten van HIV/AIDS op de gezinshuishouding in ruraal Subsaharisch Afrika. Een verkenning, **41** (1995-Suppl. 1) : 55-78.
- CHARLIER, Jean. La lutte contre la jacinthe d'eau au Congo-Zaïre, **41** (1995-2) : 225-233.
- CORNET, J.-A. L'art funéraire du Bas-Zaïre, **41** (1995-2) : 117-135.
- DE BOECK, F. Zombificatie en de postkolonie : een opstel over geschiedschrijving, herinnering en dood in Congo-Kinshasa, **44** (1998-3) : 285-304.
- DE LAME, D. L'étude anthropologique comme rencontre interculturelle, une expérience rwandaise, **43** (1997-4) : 495-510.
- DEMAIFFE, D. Les kimberlites d'Afrique centrale : pétrologie, géochimie et intérêt économique, **41** (1995-3) : 449-473.
- DE MARET, P. Bantous dites-vous ?, **42** (1996-4) : 709-718.
- DE VILLERS, G. Les études africaines en Belgique. Evolution et perspectives, **44** (1998-3) : 329-349.

- DEVISCH, R. Universiteiten in Zuid-Saharisch Afrika : tussen verwestersing en culturele verworteling, **42** (1996-2) : 155-182.
- Genezingskerken in Kinshasa en beteugeling van de crisis in de instellingen, **44** (1998-4) : 583-608.
- Les universités en Afrique noire et les savoirs endogènes, **45** (1999-3) : 261-293.
- Universiteiten in Zuid-Saharisch Afrika in de 21ste eeuw, **45** (1999-4) : 443-463.
- DE VROEY, C. African histoplasmosis, **42** (1996-4) : 745-752.
- EL MASSLOUT, A. La recherche scientifique universitaire au Maroc : état des lieux, **45** (1999-2) : 225-243.
- EL TAYEB, M. La science et la technologie en Afrique : état des lieux, **41** (1995-2) : 249-259.
- FIERENS, P. La méthode éducative de «l'enfant pour l'enfant» : une recherche-action multidisciplinaire de terrain au Katanga, **44** (1998-2) : 241-256.
- FLUCHARD, C. Le mouvement syndical au Niger, des origines à l'indépendance, **43** (1997-3) : 303-319.
- GOOSSENS, P. New mineral developments in Western Africa, **41** (1995-3) : 429-447.
- Tax regime and mining investment with particular attention to West Africa, **42** (1996-4) : 875-888.
- Métallogénie quantitative et prévisionnelle de l'or dans le monde ; comparaison avec son potentiel en Afrique occidentale, **44** (1998-2) : 185-209.
- GOUDER DE BEAUREGARD, A.-C., HARPER, D., MALAISSE, F. & SYMOENS, J.-J. Dynamique récente et cartographie de la végétation aquatique (1960-1996) du lac Naivasha (Rift Valley, Kenya), **44** (1998-3) : 373-389.
- HENRY, M.-C. Le traitement et la chimio prophylaxie du paludisme en Côte-d'Ivoire. Huit ans après l'apparition de la chloroquinorésistance chez *Plasmodium falciparum*, **42** (1996-3) : 441-457.
- JANSSENS, P. La trypanosomiase en Angola à l'aube du 20^e siècle. Réflexions sur les épidémies des bassins du Cuanza et du Congo (notes historiques), **42** (1996-3) : 537-569.
- JEDWAB, J. Le platine au Kivu. Mystères, mythes, erreurs et vérités autour du platine de Lubero, **45** (1999-2) : 177-191.
- KAJI, S. Le nom personnel chez les Batembo : analyse ethnolinguistique, **41** (1995-3) : 345-362.
- LAGA, M. & BUVE, A. Socio-economische aspecten van de AIDS-epidemie in Afrika, **41** (1995-Suppl. 1) : 27-38.
- LAMBIN, E. Land-cover dynamics in Africa. Observations by remote sensing and spatial modelling, **44** (1998-4) : 645-656.
- LEDERER, A. Le problème du «waterpest», **41** (1995-2) : 235-241.

- LEGROS, H. Le cheminement historique de l'identité des Yeke du Shaba (Zaïre), **41** (1995-2) : 137-156.
- LETEINTURIER, B. & MALAISSE, F. De la réhabilitation des sites pollués par l'exploitation minière du cuivre en Afrique centro-australe, **45** (1999-4) : 534-555.
- MALU WA KALENGA, F. Atouts et contraintes de la science et de la technologie en Afrique, **42** (1996-3) : 645-656.
- MEEX, P. Historique du réseau triangulé au Congo belge / Zaïre, **43** (1997-2) : 193-215.
- MUKANKOMEJE, R., MICHA, J.-C., DESCY, J.-P. & FRANK, V. Production potentielle d'une espèce introduite (*Protopterus aethiopicus* Heckel, 1871) basée sur la modélisation de l'écosystème du lac Muhazi (Rwanda), **42** (1996-3) : 459-483.
- NEYT, F. A propos de l'exposition «Trésors cachés du Musée de Tervuren», **42** (1996-2) : 187-202.
- OKEMWA, E. & GETABU, A. Fish farming in Kenya with particular reference to the Lake Victoria basin, **42** (1996-4) : 813-831.
- PETIT, P. Au cœur du royaume. Réflexions sur l'ethnicité luba, **42** (1996-4) : 759-774.
- PIOT, P. Inleiding Aids en Ontwikkeling in Afrika (Frans, Nederlands, Engels), **41** (1995-Suppl. 1) : 9-14.
- RAYMAEKERS, P. Ruines de pierres en pays Lobi ivoirien, **42** (1996-2) : 133-149.
- Préhistoire et protohistoire du Haut-Comoé (Côte-d'Ivoire), **44** (1998-2) : 125-144.
- REYNTJENS, F. Rwanda. Background to a Genocide, **41** (1995-3) : 281-292.
- RIESZ, J. Identité «à la carte» — Représentations littéraires de papiers d'identité en Afrique, **43** (1997-3) : 285-302.
- SALMON, P. La poursuite du trafic négrier sur la côte occidentale de l'Afrique (juillet-août 1859), **41** (1995-3) : 323-343.
- De l'ethnie zande à la nation congolaise. Un parcours tourmenté vers la démocratie, **44** (1998-4) : 567-581.
- SYMOENS, J.-J. & WILMOT-DEAR, C. M. Les Ceratophyllaceae du Cameroun, **42** (1996-2) : 209-220.
- SYS, C. & VAN RANST, E. Population supporting capacity of the Kivu landscape (Zaire) under traditional and intensive farming, **42** (1996-2) : 247-272.
- TOURÉ, S.M. & MORTELMANS, J. Stratégie et planification de la lutte contre la trypanosomose animale africaine, avec implication des communautés rurales et du secteur privé, **42** (1996-3) : 485-512.
- VAN BALEN, H. Relaas en achtergrond van het Kasongo-project, **43** (1997-2) : 153-179.

- VANDELANNOOTE, A., BREINE, C., KARIKURUBU, G. & DEELSTRA, H. Une étude limnologique du lac du barrage de Rwegura, **41** (1995-3) : 487-502.
- VANDEN BERGHEN, C. La Basse Casamance (Sénégal méridional). Une synthèse phytogéographique, **45** (1999-3) : 371-393.
- VANDERLINDEN, J. Le biographe entre le vice et la vertu. A propos de Pierre Ryckmans, **42** (1996-3) : 371-391.
- VIS, H., GOYENS, P. & BRASSEUR, D. Ter gelegenheid van een brief aan de *Lancet* : «Rwanda : The Case for Research in Developing Countries», **41** (1995-3) : 367-387.

AIDS — SIDA — AIDS

- AMAT-ROZE, J.-M. Entre développement et sous-développement, l'infection à VIH et le SIDA en Afrique subsaharienne, **41** (1995-Suppl. 1) : 79-88.
- BOUVIER, P. Les conséquences du SIDA sur les structures socioparentales en Afrique subsaharienne, **41** (1995-Suppl. 1) : 39-53.
- CARRIN, G. De economische effecten van HIV/AIDS op de gezinshuishouding in ruraal Subsaharisch Afrika. Een verkenning, **41** (1995-Suppl. 1) : 55-78.
- DE VROEY, C. African Histoplasmosis, **42** (1996-4) : 745-752.
- GARCIA-HERMOSO, D. & DROMER, F. La cryptococcose et son épidémiologie, **42** (1996-4) : 735-743.
- LAGA, M. & BUVE, A. Socio-economische aspecten van de AIDS-epidemie in Afrika, **41** (1995-Suppl. 1) : 27-38.
- LECHAT, M. TASO - Laureate of the King Baudouin International Development Prize 1994, **41** (1995-Suppl. 1) : 15-19.
- PIOT, P. Inleiding Aids en Ontwikkeling in Afrika (Frans, Nederlands, Engels), **41** (1995-Suppl. 1) : 9-14.

America, Latin — Amérique latine — Latijns-Amerika

- CHARLIER, Jean. Un projet de développement du transport fluvial en République de Bolivie, **44** (1998-3) : 449-461.
- COLLARD, P. De roman *Lituma en los Andes*, of : Mario Vargas Llosa tussen Peru en Europa, **43** (1997-4) : 461-469.
- CRIVISQUI, E. & DROESBEKE, J.-J. Bilan d'une coopération quinquennale entre l'Europe et l'Amérique latine dans le domaine de la statistique appliquée, **45** (1999-3) : 403-417.
- DE BIEVE, B., FEYEN, J. & FUBO, L. Data Information System as a support for irrigation management in the (Ecuadorian) Andes, **43** (1997-3) : 375-383.

DE MUYNCK, A., JANSSENS, P. & RIBERA, B. CENETROP : a novel concept of bilateral co-operation. Are there lessons to be learnt ?, **45** (1999-3) : 347-370.

GRAULICH, M. Hergé et la civilisation des Incas, **43** (1997-3) : 269-284.

GRAULICH, M. Chasse et sacrifice humain chez les Aztèques, **43** (1997-4) : 433-446.

PETERS, J. J. Amélioration du transport fluvial en Amazonie bolivienne, **44** (1998-3) : 463-482.

VERSTRAETE, I. De traditionele fluit (Qena) bij de Aymara van Walata Grande (Provincie Omasuyos - Departement La Paz - Bolivia), **41** (1995-4) : 573-591.

VILLALTA, D. Le barrage Borde Seco au Venezuela, **42** (1996-3) : 663-677.

America, North — Amérique du Nord — Noord-Amerika

COLLARD, P. L'image de l'Indien dans les Naufragés (*Naufragios*) d'Alvar Núñez Cabeza de Vaca, **41** (1995-2) : 165-172.

VANDERLINDEN, J. Une colonisation atypique ? La France en Acadie au 17^e siècle, **43** (1997-4) : 517-541.

— Les Amérindiens du Nord à l'heure du pluralisme juridique ?, **41** (1995-3) : 299-317.

Andes

COLLARD, P. De roman *Lituma en los Andes*, of : Mario Vargas Llosa tussen Peru en Europa, **43** (1997-4) : 461-469.

DE BIEVE, B., FEYEN, J. & FUBO, L. Data Information System as a support for irrigation management in the (Ecuadorian) Andes, **43** (1997-3) : 375-383.

Angola

JANSSENS, P. La trypanosomiase en Angola à l'aube du 20^e siècle. Réflexions sur les épidémies des bassins du Cuanza et du Congo (notes historiques), **42** (1996-3) : 537-569.

Anostraca

BELADJAL, L., DIERCKENS, K. & MERTENS, J. Roeipootkreeftjes (Anostraca, Crustacea) : nieuwe mogelijkheden voor hergebruik van afvalwater en aquacultuur in aride gebieden, **44** (1998-3) : 359-371.

anthropology — anthropologie — antropologie

COLLARD, P. L'image de l'Indien dans les Naufragés (*Naufragios*) d'Alvar Núñez Cabeza de Vaca, **41** (1995-2) : 165-172.

DE LAME, D. L'étude anthropologique comme rencontre interculturelle, une expérience rwandaise, **43** (1997-4) : 495-510.

PETIT, P. Au cœur du royaume. Réflexions sur l'ethnicité luba, **42** (1996-4) : 759-774.

antimony — antimoine — antimoon

DEJONGHE, L., DE CUYPER, J. & LUCION, C. Les filons d'antimoine de la région de Câm Pha, province de Quang Ninh, nord-est du Viêt-nam : géologie, métallogénie, minéralurgie, **44** (1998-4) : 661-675.

aquaculture — aquaculture — aquacultuur

BELADJAL, L., DIERCKENS, K. & MERTENS, J. Roeipootkreeftjes (Anostrepha, Crustacea) : nieuwe mogelijkheden voor hergebruik van afvalwater en aquacultuur in aride gebieden, **44** (1998-3) : 359-371.

archaeology — archéologie — archeologie

DE MARET, P. Bantous dites-vous ?, **42** (1996-4) : 709-718.

RAYMAEKERS, P. Ruines de pierres en pays Lobi ivoirien, **42** (1996-2) : 133-149.

— Préhistoire et protohistoire du Haut-Comoé (Côte-d'Ivoire), **44** (1998-2) : 125-144.

Asia — Asië — Azië

BAETENS BEARDMORE, H. Language policy and bilingual education in Brunei Darussalam, **45** (1999-4) : 507-523.

BOURDIER, F. Les populations de Ratanakiri. Eléments d'ethno-histoire des Proto-Indochinois du Cambodge, **43** (1997-4) : 471-494.

BOUVIER, P. La question du Timor oriental : défi ou duperie ?, **45** (1999-4) : 479-500.

DEJONGHE, L., DE CUYPER, J. & LUCION, C. Les filons d'antimoine de la région de Câm Pha, province de Quang Ninh, nord-est du Viêt-nam : géologie, métallogénie, minéralurgie, **44** (1998-4) : 661-675.

NAHAVANDI, F. Les répercussions socio-culturelles de la globalisation en Asie centrale, **45** (1999-3) : 295-317.

PETERS, J. J. Het Actieplan tegen Overstromingen in Bangladesh, **43** (1997-2) : 217-238.

PLASSCHAERT, S. De opening van de Chinese economie, een evolutie met wereldwijde implicaties, **42** (1996-2) : 117-131.

— Verklaringsgronden van de succesvolle systemische omschakeling van de Chinese volkshuishouding, **44** (1998-3) : 305-322.

VERSCHUREN, J. Les cheiroptères de Java-Ouest, principalement de la réserve d'Ujung-Kulon, **42** (1996-4) : 833-847.

WILLEMEN, C. Nieuwe ideeën betreffende de boeddhistische sarvastivadascholastiek, **45** (1999-2) : 137-147.

Aymara

VERSTRAETE, I. De traditionele fluit (Qena) bij de Aymara van Walata Grande (Provincie Omasuyos - Departement La Paz - Bolivia), **41** (1995-4) : 573-591.

Aztecs — Aztèques — Azteken

GRAULICH, M. Chasse et sacrifice humain chez les Aztèques, **43** (1997-4) : 433-446.

banana — bananier — banaan

PANIS, B. Cryopreservatie van bananen (*Musa* spp.) genenplasma, **42** (1996-3) : 521-535.

Bangladesh

PETERS, J. J. Het Actieplan tegen Overstromingen in Bangladesh, **43** (1997-2) : 217-238.

bantu — bantou — bantoe

COUPEZ, A. La redondance iconique en bantou, **45** (1999-2) : 123-135.

DE MARET, P. Bantous dites-vous ?, **42** (1996-4) : 709-718.

KAJI, S. Le nom personnel chez les Batembo : analyse ethnolinguistique, **41** (1995-3) : 345-362.

Batembo

KAJI, S. Le nom personnel chez les Batembo : analyse ethnolinguistique, **41** (1995-3) : 345-362.

Belgium — Belgique — België

DE MUYNCK, A., JANSENS, P. & RIBERA, B. CENETROP : a novel concept of bilateral co-operation. Are there lessons to be learnt ?, **45** (1999-3) : 347-370.

DE VILLERS, G. Les études africaines en Belgique. Evolution et perspectives, **44** (1998-3) : 329-349.

Bénin

AGUIAR, J., DOMINGO, M.-C., GUEDENON, A., MEYERS, W., STEUNOU, C. & PORTAELS, F. L'ulcère de Buruli, une maladie mycobactérienne importante et en recrudescence au Bénin, **43** (1997-3) : 325-356.

bilingualism — bilinguisme — tweetaligheid

BAETENS BEARDSMORE, H. Language policy and bilingual education in Brunei Darussalam, **45** (1999-4) : 507-523.

biography — biographie — biografie

JANSSENS, P. Charles Nicolle. Réflexions induites par «Le Pommier et l'Olivier», la biographie fondamentale par Maurice Huet, **44** (1998-2) : 149-168.

MANGIN, G. «Hommes et Destins». Dictionnaire biographique d'Outre-Mer, **44** (1998-4) : 545-551.

SALMON, P. Hommes et Destins (Dictionnaire biographique d'Outre-Mer). Tomes VIII, IX et X, **43** (1997-2) : 131-134.

SALMON, P. Les Hommes qui font l'Histoire, **44** (1998-4) : 527-535.

VANDERLINDEN, J. Le biographe entre le vice et la vertu. A propos de Pierre Ryckmans, **42** (1996-3) : 371-391.

VERHAEGEN, B. Commentaires sur la biographie de Pierre Ryckmans (1891-1959) par Jacques Vanderlinden, **41** (1995-2) : 173-181.

WESSELING, H. Biografie en geschiedenis, **44** (1998-4) : 537-544.

biowaste — matières organiques — organisch materiaal

GELLENS, V. & VERSTRAETE, W. Inter-region recycling of anaerobic digested biowaste, **41** (1995-2) : 211-219.

Bolivia — Bolivie — Bolivië

CHARLIER, Jean. Un projet de développement du transport fluvial en République de Bolivie, **44** (1998-3) : 449-461.

DE MUYNCK, A., JANSSENS, P. & RIBERA, B. CENETROP : a novel concept of bilateral co-operation. Are there lessons to be learnt ?, **45** (1999-3) : 347-370.

PETERS, J. J. Amélioration du transport fluvial en Amazonie bolivienne, **44** (1998-3) : 463-482.

VERSTRAETE, I. De traditionele fluit (Qena) bij de Aymara van Walata Grande (Provincie Omasuyos - Departement La Paz - Bolivia), **41** (1995-4) : 573-591.

Brunei Darussalam

BAETENS BEARDSMORE, H. Language policy and bilingual education in Brunei Darussalam, **45** (1999-4) : 507-523.

buddhism — bouddhisme — boeddhistiek

WILLEMEN, C. Nieuwe ideeën betreffende de boeddhistische sarvasti-vadascholastiek, **45** (1999-2) : 137-147.

Buruli ulcer — ulcère de Buruli — Buruli ulcer

AGUIAR, J., DOMINGO, M.-C., GUEDENON, A., MEYERS, W., STEUNOU, C. & PORTAELS, F. L'ulcère de Buruli, une maladie mycobactérienne importante et en recrudescence au Bénin, **43** (1997-3) : 325-356.

Burundi

VANDELANNOOTE, A., BREINE, C., KARIKURUBU, G. & DEELSTRA, H. Une étude limnologique du lac du barrage de Rwegura, **41** (1995-3) : 487-502.

Cambodia — Cambodge — Cambodja

BOURDIER, F. Les populations de Ratanakiri. Eléments d'ethno-histoire des Proto-Indochinois du Cambodge, **43** (1997-4) : 471-494.

Cameroon — Cameroun — Kameroen

SYMOENS, J.-J. & WILMOT-DEAR, C. M. Les Ceratophyllaceae du Cameroun, **42** (1996-2) : 209-220.

VAN RANST, E. & VAN MECHELEN, L. Application of computer-based technology in assessing production potentials for annual crops in developing countries, **41** (1995-4) : 613-636.

census — recensement — volkstelling

RIESZ, J. Identité «à la carte» — Représentations littéraires de papiers d'identité en Afrique, **43** (1997-3) : 285-302.

China — Chine — China

PLASSCHAERT, S. De opening van de Chinese economie, een evolutie met wereldwijde implicaties, **42** (1996-2) : 117-131.

— Verklaringsgronden van de succesvolle systemische omschakeling van de Chinese volkshuishouding, **44** (1998-3) : 305-322.

WILLEMEN, C. Nieuwe ideeën betreffende de boeddhistische sarvastivadascholastiek, **45** (1999-2) : 137-147.

chiroptera — cheiroptères — vleermuizen

VERSCHUREN, J. Les cheiroptères de Java-Ouest, principalement de la réserve d'Ujung-Kulon, **42** (1996-4) : 833-847.

climatic change — changement climatique — klimaatverandering

PAEPE, R. Hoeveel klimaatveranderingen trotseerde de Mensheid ?, **41** (1995-4) : 527-548.

PAEPE, R., VAN OVERLOOP, E. & FAIRBRIDGE, R. W. Klimaatverande-

ringen en astronomische chronologie van de laatste 10 000 jaren (Holoceen Tijdvak), **43** (1997-3) : 393-404.

colonization — colonisation — kolonisatie

BOUVIER, P. La question du Timor oriental : défi ou duperie ?, **45** (1999-4) : 479-500.

VANDERLINDEN, J. Une colonisation atypique ? La France en Acadie au 17^e siècle, **43** (1997-4) : 517-541.

comic strips — bande dessinée — stripverhaal

GRAULICH, M. Hergé et la civilisation des Incas, **43** (1997-3) : 269-284.

conflict — conflit — conflict

BOUVIER, P. Essai sur la conflictualité en Afrique subsaharienne. Etiologie d'une endémie politique, **44** (1998-2) : 105-118.

— La question du Timor oriental : défi ou duperie ?, **45** (1999-4) : 479-500.

LOY, W. Het hydrologisch schaakspel in het Midden-Oosten, **42** (1996-4) : 699-707.

Congo/ Zaire

BRASSEUR, D., GOYENS, P. & VIS, H. L'intolérance au lactose et la mal-nutrition protéino-énergétique chez l'enfant dans la région des Grands Lacs, **44** (1998-4) : 619-632.

CHARLIER, Jean. La lutte contre la jacinthe d'eau au Congo-Zaïre, **41** (1995-2) : 225-233.

CORNET, J.-A. L'art funéraire du Bas-Zaïre, **41** (1995-2) : 117-135.

DE BOECK, F. Zombificatie en de postkolonie : een opstel over geschiedschrijving, herinnering en dood in Congo-Kinshasa, **44** (1998-3) : 285-304.

DEVISCH, R. Genezingskerken in Kinshasa en beteugeling van de crisis in de instellingen, **44** (1998-4) : 583-608.

— Les universités en Afrique noire et les savoirs endogènes, **45** (1999-3) : 261-293.

FIERENS, P. La méthode éducative de «l'enfant pour l'enfant» : une recherche-action multidisciplinaire de terrain au Katanga, **44** (1998-2) : 241-256.

JEDWAB, J. Le platine au Kivu. Mystères, mythes, erreurs et vérités autour du platine de Lubero, **45** (1999-2) : 177-191.

LEGROS, H. Le cheminement historique de l'identité des Yeke du Shaba (Zaïre), **41** (1995-2) : 137-156.

- MEEX, P. Historique du réseau triangulé au Congo belge / Zaïre, **43** (1997-2) : 193-215.
- NEYT, F. A propos de l'exposition «Trésors cachés du Musée de Tervuren», **42** (1996-2) : 187-202.
- PETIT, P. Au cœur du royaume. Réflexions sur l'ethnicité luba, **42** (1996-4) : 759-774.
- SALMON, P. De l'ethnie zande à la nation congolaise. Un parcours tourmenté vers la démocratie, **44** (1998-4) : 567-581.
- SYS, C. & VAN RANST, E. Population supporting capacity of the Kivu landscape (Zaire) under traditional and intensive farming, **42** (1996-2) : 247-272.
- VAN BALEN, H. Relaas en achtergrond van het Kasongo-project, **43** (1997-2) : 153-179.
- VANDERLINDEN, J. Le biographe entre le vice et la vertu. A propos de Pierre Ryckmans, **42** (1996-3) : 371-391.
- VERHAEGEN, B. Commentaires sur la biographie de Pierre Ryckmans (1891-1959) par Jacques Vanderlinden, **41** (1995-2) : 173-181.

co-operation — coopération — coöperatie

- BAECK, L. Ontwikkeling en cultuur, **42** (1996-4) : 781-804.
- CRIVISQUI, E. & DROESBEKE, J.-J. Bilan d'une coopération quinquennale entre l'Europe et l'Amérique latine dans le domaine de la statistique appliquée, **45** (1999-3) : 403-417.
- DE MUYNCK, A., JANSENS, P. & RIBERA, B. CENETROP : a novel concept of bilateral co-operation. Are there lessons to be learnt ?, **45** (1999-3) : 347-370.
- DE VILLERS, G. Les études africaines en Belgique. Evolution et perspectives, **44** (1998-3) : 329-349.

copper — cuivre — koper

- LETEINTURIER, B. & MALAISSE, F. De la réhabilitation des sites pollués par l'exploitation minière du cuivre en Afrique centro-australe, **45** (1999-4) : 534-555.

cryopreservation — cryoconservation — cryopreservatie

- PANIS, B. Cryopreservatie van bananen (*Musa* spp.) genenplasma, **42** (1996-3) : 521-535.

dam — barrage — stuwdam

- VANDELANNOOTE, A., BREINE, C., KARIKURUBU, G. & DEELSTRA, H. Une étude limnologique du lac du barrage de Rwegura, **41** (1995-3) : 487-502.

VILLALTA, D. Le barrage Borde Seco au Venezuela, **42** (1996-3) : 663-677.

deity — divinité — godheid

GRAULICH, M. Jésus, Horus, Shiva et Quetzalcoatl. De quelques similitudes entre les mythes de l'Ancien et du Nouveau Monde, **42** (1996-3) : 397-410.

development — développement — ontwikkeling

AMAT-Roze, J.-M. Entre développement et sous-développement, l'infection à VIH et le SIDA en Afrique subsaharienne, **41** (1995-Suppl. 1) : 79-88.

BAECK, L. Ontwikkeling en cultuur, **42** (1996-4) : 781-804.

BEGHIN, I. De la nécessaire globalité, **41** (1995-4) : 515-525.

LECHAT, M. TASO - Laureate of the King Baudouin International Development Prize 1994, **41** (1995-Suppl. 1) : 15-19.

LOCQUIN, M. V. Réflexions technologiques et sociologiques d'un biologiste sur les limites du développement, **42** (1996-2) : 279-289.

diamond — diamant — diamant

DEMAIFFE, D. Les kimberlites d'Afrique centrale : pétrologie, géochimie et intérêt économique, **41** (1995-3) : 449-473.

ROMBOUTS, L. Assessing the diamond potential of kimberlites from discovery to evaluation bulk sampling, **44** (1998-3) : 483-507.

earth mantle — manteau terrestre — aardmantel

DE VOS, W. De dynamische aardmantel en de gevolgen voor de aardkorst, **44** (1998-2) : 211-235.

earthquakes — tremblements de terre — aardbevingen

VAN IMPE, W. & COSYN, P. De gevolgen van aardbevingen op constructies in stedelijke omgevingen met aardbevingsgevoelige ondergrond. Mechanismen en structurele implicaties van drie grote aardbevingen van het voorbije decennium, **42** (1996-2) : 295-335.

economy — économie — economie

CARRIN, G. De economische effecten van HIV/AIDS op de gezinshuishouding in ruraal Subsaharisch Afrika. Een verkenning, **41** (1995-Suppl. 1) : 55-78.

DE CUYPER, J. Bref aperçu de l'économie minière du molybdène, **42** (1996-4) : 859-861.

LOCQUIN, M. V. Réflexions technologiques et sociologiques d'un biophysicien sur les limites du développement, **42** (1996-2) : 279-289.

PLASSCHAERT, S. De opening van de Chinese economie, een evolutie met wereldwijde implicaties, **42** (1996-2) : 117-131.

— Verklaringsgronden van de succesvolle systemische omschakeling van de Chinese volkshuishouding, **44** (1998-3) : 305-322.

THIRION, F. L'évolution de la production de l'acide phosphorique dans le contexte économique et politique de l'environnement. L'impact des contaminants de l'apatite à l'intégration des productions de P₂O₅ et des sous-produits, **42** (1996-3) : 581-624.

Ecuador — Equateur — Ecuador

DE BIEVE, B., FEYEN, J. & FUBO, L. Data Information System as a support for irrigation management in the (Ecuadorian) Andes, **43** (1997-3) : 375-383.

ecosystem — écosystème — ecosysteem

MUKANKOMEJE, R., MICHÀ, J.-C., DESCY, J.-P. & FRANK, V. Production potentielle d'une espèce introduite (*Protopterus aethiopicus* Heckel, 1871) basée sur la modélisation de l'écosystème du lac Muhazi (Rwanda), **42** (1996-3) : 459-483.

education — éducation — opvoeding

BAETENS BEARDMORE, H. Language policy and bilingual education in Brunei Darussalam, **45** (1999-4) : 507-523.

FIERENS, P. La méthode éducative de «l'enfant pour l'enfant» : une recherche-action multidisciplinaire de terrain au Katanga, **44** (1998-2) : 241-256.

environment — environnement — milieu

THIRION, F. L'évolution de la production de l'acide phosphorique dans le contexte économique et politique de l'environnement. L'impact des contaminants de l'apatite à l'intégration des productions de P₂O₅ et des sous-produits, **42** (1996-3) : 581-624.

epidemiology — épidémiologie — epidemiologie

BEGHIN, I. & VAN DER STUYFT, P. Pour ou contre les modèles en nutrition et en santé publique ?, **41** (1995-2) : 197-206.

GARCIA-HERMOSO, D. & DROMER, F. La cryptococcose et son épidémiologie, **42** (1996-4) : 735-743.

JANSSENS, P. Natuurhistorie en geneeskunde. Terugblik van een tropenarts, **43** (1997-4) : 547-600.

SWINNE, D. Les labyrinthes de la mycologie médicale. L'exemple de *Cryptococcus neoformans*, **43** (1997-2) : 181-188.

ethnicity — ethnicité — etniciteit

BAECK, L. Ontwikkeling en cultuur, **42** (1996-4) : 781-804.

BOUVIER, P. Essai sur la conflictualité en Afrique subsaharienne. Etiologie d'une endémie politique, **44** (1998-2) : 105-118.

PETIT, P. Au cœur du royaume. Réflexions sur l'ethnicité luba, **42** (1996-4) : 759-774.

SALMON, P. De l'ethnie zande à la nation congolaise. Un parcours tourmenté vers la démocratie, **44** (1998-4) : 567-581.

farming — agriculture — landbouw

DE MARET, P. Bantous dites-vous ?, **42** (1996-4) : 709-718.

SYS, C. & VAN RANST, E. Population supporting capacity of the Kivu landscape (Zaire) under traditional and intensive farming, **42** (1996-2) : 247-272.

VAN RANST, E. & VAN MECHELEN, L. Application of computer-based technology in assessing production potentials for annual crops in developing countries, **41** (1995-4) : 613-636.

fishery — pêche — visvangst

MARCHAL, J. & RODRIGUEZ, S. Développement d'un système de séchage contrôlé de faible consommation énergétique à embarquer sur des bateaux de pêche de petites dimensions ou à installer au sol, proche d'une source d'énergie existante, **44** (1998-3) : 425-443.

fish farming — pisciculture — visteelt

OKEMWA, E. & GETABU, A. Fish farming in Kenya with particular reference to the Lake Victoria basin, **42** (1996-4) : 813-831.

MUKANKOMEJE, R., MICHA, J.-C., DESCY, J.-P. & FRANK, V. Production potentielle d'une espèce introduite (*Protopterus aethiopicus* Heckel, 1871) basée sur la modélisation de l'écosystème du lac Muhazi (Rwanda), **42** (1996-3) : 459-483.

flood — inundations — overstromingen

PETERS, J. J. Het Actieplan tegen Overstromingen in Bangladesh, **43** (1997-2) : 217-238.

flotation — flottation — flotatie

DEJONGHE, L., DE CUYPER, J. & LUCION, C. Les filons d'antimoine de la région de Câm Pha, province de Quang Ninh, nord-est du Viêt-

nam : géologie, métallurgie, minéralogie, **44** (1998-4) : 661-675.

SALATIC, D. Possibilités actuelles de la flottation sélective de la molybdénite et perspectives de son application en Yougoslavie, **42** (1996-4) : 863-874.

Galapagos

BOUHARMONT, J. Evolution des plantes aux îles Galapagos, **41** (1995-4) : 601-611.

genocide — génocide — volkerenmoord

REYNTJENS, F. Rwanda. Background to a Genocide, **41** (1995-3) : 281-292.

Geographic Information Systems (GIS) — Systèmes d'Information Géographique (SIG) — Geografische Informatiesystemen (GIS)

CATIZZONE, M. La pédologie peut-elle être une «science» holistique ?, **42** (1996-3) : 417-439.

LAMBIN, E. Land-cover dynamics in Africa. Observations by remote sensing and spatial modelling, **44** (1998-4) : 645-656.

VAN RANST, E. & VAN MECHELEN, L. Application of computer-based technology in assessing production potentials for annual crops in developing countries, **41** (1995-4) : 613-636.

VAN TWEMBEKE, U. Het Geografisch Informatie Systeem (GIS) als beleidsinstrument en basis van de besluitvorming, **42** (1996-3) : 631-643.

geoid — géoïde — geoïde

DE VOS, W. De dynamische aardmantel en de gevolgen voor de aardkorst, **44** (1998-2) : 211-235.

VAN TWEMBEKE, U. Recente berekening van de Belgische Geoïde „BG96” door integratie van zwaartekrachtmetingen en satellietwaarnemingen, **43** (1997-2) : 239-247.

geology — géologie — geologie

PAEPE, R. Hoeveel klimaatveranderingen trotseerde de Mensheid ?, **41** (1995-4) : 527-548.

VAN IMPE, W. & COSYN, P. De gevolgen van aardbevingen op constructies in stedelijke omgevingen met aardbevingsgevoelige ondergrond. Mechanismen en structurele implicaties van drie grote aardbevingen van het voorbije decennium, **42** (1996-2) : 295-335.

globalization — globalisation — globalisering

- BEGHIN, I. De la nécessaire globalité, **41** (1995-4) : 515-525.
- DEVISCH, R. Universiteiten in Zuid-Saharisch Afrika : tussen verwestersing en culturele verworteling, **42** (1996-2) : 155-182.
- NAHAVANDI, F. Les répercussions socio-culturelles de la globalisation en Asie centrale, **45** (1999-3) : 295-317.

gold — or — goud

- DEJONGHE, L., DE CUYPER, J. & LUCION, C. Les filons d'antimoine de la région de Câm Pha, province de Quang Ninh, nord-est du Viêt-nam : géologie, métallogénie, minéralurgie, **44** (1998-4) : 661-675.
- GOOSSENS, P. New mineral developments in Western Africa, **41** (1995-3) : 429-447.
- Métallogénie quantitative et prévisionnelle de l'or dans le monde ; comparaison avec son potentiel en Afrique occidentale, **44** (1998-2) : 185-209.

gravimetry — gravimétrie — gravimetrie

- VAN TWEMBEKE, U. Recente berekening van de Belgische Geoïde „BG96” door integratie van zwaartekrachtmetingen en satellietwaarnemingen, **43** (1997-2) : 239-247.

health — santé — gezondheid

- BEGHIN, I. & VAN DER STUYFT, P. Pour ou contre les modèles en nutrition et en santé publique?, **41** (1995-2) : 197-206.
- DE MUYNCK, A., JANSSENS, P. & RIBERA, B. CENETROP : a novel concept of bilateral co-operation. Are there lessons to be learnt ?, **45** (1999-3) : 347-370.
- JANSSENS, P. Natuurhistorie en geneeskunde. Terugblik van een tropenarts, **43** (1997-4) : 547-600.
- Ali en Fatima bij de dokter — DE MUYNCK, A. & PEETERS, R. (ed.) ; Migrantenonderzoek voor de toekomst — FOBLETS, W., HUBEAU, H. & DE MUYNCK, A. (ed.), **45** (1999-3) : 323-335.
- VAN BALEN, H. Relaas en achtergrond van het Kasongo-project, **43** (1997-2) : 153-179.
- VIS, H., GOYENS, P. & BRASSEUR, D. Ter gelegenheid van een brief aan de *Lancet* : «Rwanda : the case for research in developing countries», **41** (1995-3) : 367-387.

helminth — helminthe — helmint

GEERTS, S. & DORNY, P. Anthelmintic resistance in helminths of animals and man in the tropics, **41** (1995-3) : 401-424.

histoplasmosis — histoplasmose — histoplasmose

DE VROEY, C. African histoplasmosis, **42** (1996-4) : 745-752.

history — histoire — geschiedenis

BAECK, L. Ontwikkeling en cultuur, **42** (1996-4) : 781-804.

BOURDIER, F. Les populations de Ratanakiri. Eléments d'ethno-histoire des Proto-Indochinois du Cambodge, **43** (1997-4) : 471-494.

JANSSENS, P. Natuurhistorie en geneeskunde. Terugblik van een tropenarts, **43** (1997-4) : 547-600.

JEDWAB, J. Le platine au Kivu. Mystères, mythes, erreurs et vérités autour du platine de Lubero, **45** (1999-2) : 177-191.

LEGROS, H. Le cheminement historique de l'identité des Yeke du Shaba (Zaïre), **41** (1995-2) : 137-156.

PETIT, P. Au cœur du royaume. Réflexions sur l'ethnicité luba, **42** (1996-4) : 759-774.

SALMON, P. La poursuite du trafic négrier sur la côte occidentale de l'Afrique (juillet-août 1859), **41** (1995-3) : 323-343.

— Les Hommes qui font l'Histoire, **44** (1998-4) : 527-535.

WESSELING, H. Biografie en geschiedenis, **44** (1998-4) : 537-544.

holistic — holistique — holistische

CATIZZONE, M. La pédologie peut-elle être une «science» holistique ?, **42** (1996-3) : 417-439.

Holocene — Holocène — Holoceen

PAEPE, R., VAN OVERLOOP, E. & FAIRBRIDGE, R. W. Klimaatveranderingen en astronomische chronologie van de laatste 10 000 jaren (Holoceen Tijdvak), **43** (1997-3) : 393-404.

immigration — immigration — immigratie

JANSSENS, P. Ali en Fatima bij de dokter — DE MUYNCK, A. & PEETERS, R. (ed.) ; Migrantenonderzoek voor de toekomst — FOBLETS, W., HUBEAU, H. & DE MUYNCK, A. (ed.), **45** (1999-3) : 323-335.

Incas

GRAULICH, M. Hergé et la civilisation des Incas, **43** (1997-3) : 269-284.

India — Inde — India

WILLEMEN, C. Nieuwe ideeën betreffende de boeddhistische sarvasti-vadascholastiek, **45** (1999-2) : 137-147.

Indians — Indiens — Indianen

COLLARD, P. L'image de l'Indien dans les Naufrages (*Naufragios*) d'Alvar Núñez Cabeza de Vaca, **41** (1995-2) : 165-172.

Indonesia — Indonésie — Indonesië

VERSCHUREN, J. Les cheiroptères de Java-Ouest, principalement de la réserve d'Ujung-Kulon, **42** (1996-4) : 833-847.

irrigation — irrigation — irrigatie

DE BIEVE, B., FEYEN, J. & FUBO, L. Data Information System as a support for irrigation management in the (Ecuadorian) Andes, **43** (1997-3) : 375-383.

Israel — Israël — Israël

POESEN, J. & LAVEE, H. How efficient were ancient rainwater harvesting systems in the Negev desert, Israel ?, **43** (1997-3) : 405-419.

Ivory Coast — Côte-d'Ivoire — Ivoorkust

HENRY, M.-C. Le traitement et la chimioprophylaxie du paludisme en Côte-d'Ivoire. Huit ans après l'apparition de la chloroquinorésistance chez *Plasmodium falciparum*, **42** (1996-3) : 441-457.

RAYMAEKERS, P. Ruines de pierres en pays Lobi ivoirien, **42** (1996-2) : 133-149.

— Préhistoire et protohistoire du Haut-Comoé (Côte-d'Ivoire), **44** (1998-2) : 125-144.

Kenya — Kenya — Kenia

GOUDER DE BEAUREGARD, A.-C., HARPER, D., MALAISSE, F. & SYMOENS, J.-J. Dynamique récente et cartographie de la végétation aquatique (1960-1996) du lac Naivasha (Rift Valley, Kenya), **44** (1998-3) : 373-389.

OKEMWA, E. & GETABU, A. Fish farming in Kenya with particular reference to the Lake Victoria basin, **42** (1996-4) : 813-831.

kimberlite — kimberlite — kimberliet

DEMAIFFE, D. Les kimberlites d'Afrique centrale : pétrologie, géochimie et intérêt économique, **41** (1995-3) : 449-473.

ROMBOUTS, L. Assessing the diamond potential of kimberlites from discovery to evaluation bulk sampling, **44** (1998-3) : 483-507.

King Baudouin, Prize — Prix Roi Baudouin — Koning Boudeuinprijs

«SIDA et développement en Afrique». Publication à l'occasion de l'attribution du Prix International Roi Baudouin pour le Développement à *The Aids Support Organization* (TASO) / „AIDS en ontwikkeling in Afrika”. Publicatie ter gelegenheid van de toekenning van de Internationale Koning Boudeuinprijs voor Ontwikkelingswerk aan *The Aids Support Organization* (TASO), **41** (1995-Suppl. 1).

lactose

BRASSEUR, D., GOYENS, P. & VIS, H. L'intolérance au lactose et la malnutrition protéino-énergétique chez l'enfant dans la région des Grands Lacs, **44** (1998-4) : 619-632.

limnology — limnologie — limnologie

GOUDER DE BEAUREGARD, A.-C., HARPER, D., MALAISSE, F. & SYMOENS, J.-J. Dynamique récente et cartographie de la végétation aquatique (1960-1996) du lac Naivasha (Rift Valley, Kenya), **44** (1998-3) : 373-389.

VANDELANNOOTE, A., BREINE, C., KARIKURUBU, G. & DEELSTRA, H. Une étude limnologique du lac du barrage de Rwegura, **41** (1995-3) : 487-502.

linguistics — linguistique — lingüística

COUPEZ, A. La redondance iconique en bantou, **45** (1999-2) : 123-135.

DE MARET, P. Bantous dites-vous ?, **42** (1996-4) : 709-718.

KAJI, S. Le nom personnel chez les Batembo : analyse ethnolinguistique, **41** (1995-3) : 345-362.

lithosphere — lithosphère — lithosfeer

DE VOS, W. De dynamische aardmantel en de gevolgen voor de aardkorst, **44** (1998-2) : 211-235.

Luba

PETIT, P. Au cœur du royaume. Réflexions sur l'ethnicité luba, **42** (1996-4) : 759-774.

maize — maïs — maís

VAN RANST, E. & VAN MECHELEN, L. Application of computer-based technology in assessing production potentials for annual crops in developing countries, **41** (1995-4) : 613-636.

malnutrition — malnutrition — ondervoeding

BRASSEUR, D., GOYENS, P. & VIS, H. L'intolérance au lactose et la malnutrition protéino-énergétique chez l'enfant dans la région des Grands Lacs, **44** (1998-4) : 619-632.

metallogeny — métallogénie — metallogenie

DEJONGHE, L., DE CUYPER, J. & LUCION, C. Les filons d'antimoine de la région de Câm Pha, province de Quang Ninh, nord-est du Viêt-nam : géologie, métallogénie, minéralurgie, **44** (1998-4) : 661-675.

GOOSSENS, P. New mineral developments in Western Africa, **41** (1995-3) : 429-447.

— Métallogénie quantitative et prévisionnelle de l'or dans le monde ; comparaison avec son potentiel en Afrique occidentale, **44** (1998-2) : 185-209.

Middle East — Moyen-Orient — Midden-Oosten

LOY, W. Het hydrologisch schaakspel in het Midden-Oosten, **42** (1996-4) : 699-707.

POESEN, J. & LAVEE, H. How efficient were ancient rainwater harvesting systems in the Negev desert, Israel ?, **43** (1997-3) : 405-419.

mineralogy — minéralogie — delfstofkunde

DE CUYPER, J. Bref aperçu de l'économie minière du molybdène, **42** (1996-4) : 859-861.

DEMAIFFE, D. Les kimberlites d'Afrique centrale : pétrologie, géochimie et intérêt économique, **41** (1995-3) : 449-473.

GOOSSENS, P. New mineral developments in Western Africa, **41** (1995-3) : 429-447.

— Tax regime and mining investment with particular attention to West Africa, **42** (1996-4) : 875-888.

JEDWAB, J. Le platine au Kivu. Mystères, mythes, erreurs et vérités autour du platine de Lubero, **45** (1999-2) : 177-191.

LETEINTURIER, B. & MALAISSE, F. De la réhabilitation des sites pollués par l'exploitation minière du cuivre en Afrique centro-australe, **45** (1999-4) : 534-555.

ROMBOUTS, L. Assessing the diamond potential of kimberlites from discovery to evaluation bulk sampling, **44** (1998-3) : 483-507.

SALATIC, D. Possibilités actuelles de la flottation sélective de la molybdénite et perspectives de son application en Yougoslavie, **42** (1996-4) : 863-874.

modelling — modélisation — modellering

- BEGHIN, I. De la nécessaire globalité, **41** (1995-4) : 515-525.
- BEGHIN, I. & VAN DER STUYFT, P. Pour ou contre les modèles en nutrition et en santé publique ?, **41** (1995-2) : 197-206.
- LAMBIN, E. Land-cover dynamics in Africa. Observations by remote sensing and spatial modelling, **44** (1998-4) : 645-656.

molybdenite — molybdénite — molybdeniet

- DE CUYPER, J. Bref aperçu de l'économie minière du molybdène, **42** (1996-4) : 859-861.
- SALATIC, D. Possibilités actuelles de la flottation sélective de la molybdénite et perspectives de son application en Yougoslavie, **42** (1996-4) : 863-874.

Morocco — Maroc — Marokko

- EL MASSLOUT, A. La recherche scientifique universitaire au Maroc : état des lieux, **45** (1999-2) : 225-243.

Museum of Tervuren — Musée de Tervuren — Museum van Tervuren

- NEYT, F. A propos de l'exposition «Trésors cachés du Musée de Tervuren», **42** (1996-2) : 187-202.

musicology — musicologie — muziekwetenschap

- DE HEN, F. Chinoiserieën en Turkerieën in de muziek van de renaissance en de barok, **45** (1999-2) : 151-164.
- VERSTRAETE, I. De traditionele fluit (Qena) bij de Aymara van Walata Grande (Provincie Omasuyos - Departement La Paz - Bolivie), **41** (1995-4) : 573-591.

mycology — mycologie — mycologie

- AGUIAR, J., DOMINGO, M.-C., GUEDENON, A., MEYERS, W., STEUNOU, C. & PORTAELS, F. L'ulcère de Buruli, une maladie mycobactérienne importante et en recrudescence au Bénin, **43** (1997-3) : 325-356.
- DE VROEY, C. African histoplasmosis, **42** (1996-4) : 745-752.
- GARCIA-HERMOSO, D. & DROMER, F. La cryptococcose et son épidémiologie, **42** (1996-4) : 735-743.
- GUIMARD, Y. & PORTAELS, F. Pseudo-infections à mycobactéries atypiques : détection, prévention et recommandations, **42** (1996-2) : 221-236.

SWINNE, D. Les labyrinthes de la mycologie médicale. L'exemple de *Cryptococcus neoformans*, **43** (1997-2) : 181-188.

navigation — navigation — scheepvaart

CHARLIER, Jean. Un projet de développement du transport fluvial en République de Bolivie, **44** (1998-3) : 449-461.

MARCHAL, J. Inland navigation improvement in the developing countries : the training centre of Palembang, an example of transfer of technology through education, **42** (1996-4) : 889-908.

PETERS, J. J. Amélioration du transport fluvial en Amazonie bolivienne, **44** (1998-3) : 463-482.

Negev desert — désert du Negev — Negevwoestijn

POESEN, J. & LAVEE, H. How efficient were ancient rainwater harvesting systems in the Negev desert, Israel ?, **43** (1997-3) : 405-419.

Nicolle, Charles

JANSSENS, P. Charles Nicolle. Réflexions induites par «Le Pommier et l'Olivier», la biographie fondamentale par Maurice Huet, **44** (1998-2) : 149-168.

Niger

FLUCHARD, C. Le mouvement syndical au Niger, des origines à l'indépendance, **43** (1997-3) : 303-319.

nuclear weapons — armes nucléaires — atoomwapens

GILLON, L. Les armes nucléaires et l'électronucléaire dans les pays émergents, **43** (1997-4) : 617-627.

nutrition — nutrition — voeding

BEGHIN, I. & VAN DER STUYFT, P. Pour ou contre les modèles en nutrition et en santé publique ?, **41** (1995-2) : 197-206.

BRASSEUR, D., GOYENS, P. & VIS, H. L'intolérance au lactose et la mal-nutrition protéino-énergétique chez l'enfant dans la région des Grands Lacs, **44** (1998-4) : 619-632.

DEBEVERE, J. De toepassing van het HACCP-concept in de levensmidelenindustrie in de ontwikkelingslanden, **41** (1995-4) : 651-673.

MALU WA KALENGA, F. The complex food-energy nexus : is the provision for food and energy sustainable?, **42** (1996-3) : 679-688.

VIS, H., GOYENS, P. & BRASSEUR, D. Ter gelegenheid van een brief aan de *Lancet* : «Rwanda : the case for research in developing countries», **41** (1995-3) : 367-387.

Oceania — Océanie — Oceanië

BRUYNINX, E. Het aarden vaatwerk van Aibom (East Sepik Province) en Bilbil (Madang Province) in Papoea - Nieuw-Guinea, **42** (1996-3) : 349-365.

paludism — paludisme — malaria

HENRY, M.-C. Le traitement et la chimioprophylaxie du paludisme en Côte-d'Ivoire. Huit ans après l'apparition de la chloroquinorésistance chez *Plasmodium falciparum*, **42** (1996-3) : 441-457.

Papua New Guinea — Papouasie - Nouvelle-Guinée — Papoea - Nieuw-Guinea

BRUYNINX, E. Het aarden vaatwerk van Aibom (East Sepik Province) en Bilbil (Madang Province) in Papoea - Nieuw-Guinea, **42** (1996-3) : 349-365.

Pasteur Institute — Institut Pasteur — Pasteur Instituut

JANSSENS, P. Charles Nicolle. Réflexions induites par «Le Pommier et l'Olivier», la biographie fondamentale par Maurice Huet, **44** (1998-2) : 149-168.

Peru — Pérou — Peru

COLLARD, P. De roman *Lituma en los Andes*, of : Mario Vargas Llosa tussen Peru en Europa, **43** (1997-4) : 461-469.

phosphoric acid — acide phosphorique — fosforzuur

THIRION, F. L'évolution de la production de l'acide phosphorique dans le contexte économique et politique de l'environnement. L'impact des contaminants de l'apatite à l'intégration des productions de P_2O_5 et des sous-produits, **42** (1996-3) : 581-624.

phytoge geochemistry — phytogéochimie — fytoge geochemie

LETEINTURIER, B. & MALAISSE, F. De la réhabilitation des sites pollués par l'exploitation minière du cuivre en Afrique centro-australe, **45** (1999-4) : 534-555.

phytogeography — phytogéographie — fytogeografie

VANDEN BERGHEN, C. La Basse Casamance (Sénégal méridional). Une synthèse phytogéographique, **45** (1999-3) : 371-393.

platinum — platine — platina

JEDWAB, J. Le platine au Kivu. Mystères, mythes, erreurs et vérités autour du platine de Lubero, **45** (1999-2) : 177-191.

plenary meeting — séance plénière — plenaire zitting

Allocution d'ouverture - Openingsrede : DE HEN, F. **41** (1995-4) : 511-514 ; BEGHIN, I. **42** (1996-4) : 697-698 ; LOY, W. **43** (1997-4) : 429-431 ; GRAULICH, M. **44** (1998-4) : 523-525 ; STOOPS, G. **45** (1999-4) : 431-433

pluralism, legal — pluralisme juridique — pluralisme, juridisch

VANDERLINDEN, J. Les Amérindiens du Nord à l'heure du pluralisme juridique ?, **41** (1995-3) : 299-317.

polders

BAETEMAN, C. Is het de natuur of de mens die een bedreiging vormt voor kusten en polders ?, **44** (1998-2) : 257-273.

political — politique — politiek

BOUVIER, P. Essai sur la conflictualité en Afrique subsaharienne. Etiologie d'une endémie politique, **44** (1998-2) : 105-118.

REYNTJENS, F. Rwanda. Background to a Genocide, **41** (1995-3) : 281-292.

pottery — céramique — aardewerk

BRUYNINX, E. Het aarden vaatwerk van Aibom (East Sepik Province) en Bilbil (Madang Province) in Papoea - Nieuw-Guinea, **42** (1996-3) : 349-365.

RAYMAEKERS, P. Préhistoire et protohistoire du Haut-Comoé (Côte-d'Ivoire), **44** (1998-2) : 125-144.

pre-Columbian civilizations — civilisations précolombiennes — pre-colombiaanse beschavingen

GRAULICH, M. Hergé et la civilisation des Incas, **43** (1997-3) : 269-284.

prophylaxis — prophylaxie — prophylaxe

HENRY, M.-C Le traitement et la chimioprophylaxie du paludisme en Côte-d'Ivoire. Huit ans après l'apparition de la chloroquinorésistance chez *Plasmodium falciparum*, **42** (1996-3) : 441-457.

Protopterus aethiopicus

MUKANKOMEJE, R. , MICHA, J.-C., DESCY, J.-P. & FRANK, V. Production potentielle d'une espèce introduite (*Protopterus aethiopicus* Heckel, 1871) basée sur la modélisation de l'écosystème du lac Muhazi (Rwanda), **42** (1996-3) : 459-483.

qena

VERSTRAETE, I. De traditionele fluit (Qena) bij de Aymara van Walata Grande (Provincie Omasuyos - Departement La Paz - Bolivia), **41** (1995-4) : 573-591.

Ratanakiri

BOURDIER, F. Les populations de Ratanakiri. Eléments d'ethno-histoire des Proto-Indochinois du Cambodge, **43** (1997-4) : 471-494.

recycling — recyclage — recycling

GELLENS, V. & VERSTRAETE, W. Inter-region recycling of anaerobic digested biowaste, **41** (1995-2) : 211-219.

religions — religions — godsdiensten

DEVISCH, R. Genezingskerken in Kinshasa en beteugeling van de crisis in de instellingen, **44** (1998-4) : 583-608.

GRAULICH, M. Jésus, Horus, Shiva et Quetzalcoatl. De quelques similitudes entre les mythes de l'Ancien et du Nouveau Monde, **42** (1996-3) : 397-410.

— Chasse et sacrifice humain chez les Aztèques, **43** (1997-4) : 433-446.

remote sensing — télédétection — satellietwaarnemingen

LAMBIN, E. Land-cover dynamics in Africa. Observations by remote sensing and spatial modelling, **44** (1998-4) : 645-656.

reports of the Academy — rapports de l'Académie — verslagen van de Academie

VERHASSELT, Y. Verslag over de werkzaamheden van de Academie / Rapport sur les activités de l'Académie (1994-1995), **41** (1995-4) : 549-559 ; (1995-1996), **42** (1996-4) : 719-727 ; (1996-1997), **43** (1997-4) : 447-453 ; (1997-1998), **44** (1998-4) : 553-559 ; (1998-1999), **45** (1999-4) : 465-471.

research, scientific — recherche scientifique — onderzoek, wetenschappelijk

EL MASSLOUT, A. La recherche scientifique universitaire au Maroc : état des lieux, **45** (1999-2) : 225-243.

VIS, H., GOYENS, P. & BRASSEUR, D. Ter gelegenheid van een brief aan de *Lancet* : «Rwanda : the case for research in developing countries», **41** (1995-3) : 367-387.

Río Mamoré

CHARLIER, Jean. Un projet de développement du transport fluvial en République de Bolivie, **44** (1998-3) : 449-461.

ritual — rites — rituel

GRAULICH, M. Chasse et sacrifice humain chez les Aztèques, **43** (1997-4) : 433-446.

PETIT, P. Au cœur du royaume. Réflexions sur l'ethnicité luba, **42** (1996-4) : 759-774.

Rwanda

DE LAME, D. L'étude anthropologique comme rencontre interculturelle, une expérience rwandaise, **43** (1997-4) : 495-510.

KAJI, S. Le nom personnel chez les Batembo : analyse ethnolinguistique, **41** (1995-3) : 345-362.

MUKANKOMEJE, R., MICHA, J.-C., DESCY, J.-P. & FRANK, V. Production potentielle d'une espèce introduite (*Protopterus aethiopicus* Heckel, 1871) basée sur la modélisation de l'écosystème du lac Muhazi (Rwanda), **42** (1996-3) : 459-483.

REYNTJENS, F. Rwanda. Background to a Genocide, **41** (1995-3) : 281-292.

VERHAEGEN, B. Commentaires sur la biographie de Pierre Ryckmans (1891-1959) par Jacques Vanderlinden, **41** (1995-2) : 173-181.

VIS, H., GOYENS, P. & BRASSEUR, D. Ter gelegenheid van een brief aan de *Lancet* : «Rwanda : the case for research in developing countries», **41** (1995-3) : 367-387.

Ryckmans, P.

VANDERLINDEN, J. Le biographe entre le vice et la vertu. A propos de Pierre Ryckmans, **42** (1996-3) : 371-391.

VERHAEGEN, B. Commentaires sur la biographie de Pierre Ryckmans (1891-1959) par Jacques Vanderlinden, **41** (1995-2) : 173-181.

science — science — wetenschap

EL TAYEB, M. La science et la technologie en Afrique : état des lieux, **41** (1995-2) : 249-259.

MALU WA KALENGA, F. Atouts et contraintes de la science et de la technologie en Afrique, **42** (1996-3) : 645-656.

Senegal — Sénégál — Senegal

VANDEN BERGHEN, C. La Basse Casamance (Sénégal méridional). Une synthèse phytogéographique, **45** (1999-3) : 371-393.

Shaba

LEGROS, H. Le cheminement historique de l'identité des Yeke du Shaba (Zaïre), **41** (1995-2) : 137-156.

shoreline — littoral — kustlijn

BAETEMAN, C. Is het de natuur of de mens die een bedreiging vormt voor kusten en polders ?, **44** (1998-2) : 257-273.

shrimps — crevettes — garnalen

BELADJAL, L., DIERCKENS, K. & MERTENS, J. Roeipoottkreeftjes (Anostreaca, Crustacea) : nieuwe mogelijkheden voor hergebruik van afvalwater en aquacultuur in aride gebieden, **44** (1998-3) : 359-371.

DEBEVERE, J. De toepassing van het HACCP-concept in de levensmiddelenindustrie in de ontwikkelingslanden, **41** (1995-4) : 651-673.

slavery — esclavage — slavernij

SALMON, P. La poursuite du trafic négrier sur la côte occidentale de l'Afrique (juillet-août 1859), **41** (1995-3) : 323-343.

sociology — sociologie — sociologie

BAETENS BEARDSMORE, H. Language policy and bilingual education in Brunei Darussalam, **45** (1999-4) : 507-523.

BOURDIER, F. Les populations de Ratanakiri. Eléments d'ethno-histoire des Proto-Indochinois du Cambodge, **43** (1997-4) : 471-494.

BOUVIER, P. Les conséquences du SIDA sur les structures socioparentales en Afrique subsaharienne, **41** (1995-Suppl. 1) : 39-53.

DE LAME, D. L'étude anthropologique comme rencontre interculturelle, une expérience rwandaise, **43** (1997-4) : 495-510.

JANSSENS, P. Ali en Fatima bij de dokter — DE MUYNCK, A. & PEETERS, R. (ed.) ; Migrantenonderzoek voor de toekomst — FOBLETS, W., HUBEAU, H. & DE MUYNCK, A. (ed.), **45** (1999-3) : 323-335.

LOCQUIN, M. V. Réflexions technologiques et sociologiques d'un biologiste sur les limites du développement, **42** (1996-2) : 279-289.

soil science — pédologie — bodemkunde

CATIZZONE, M. La pédologie peut-elle être une «science» holistique ?, **42** (1996-3) : 417-439.

VAN IMPE, W. & COSYN, P. De gevolgen van aardbevingen op constructies in stedelijke omgevingen met aardbevingsgevoelige ondergrond. Mechanismen en structurele implicaties van drie grote aardbevingen van het voorbije decennium, **42** (1996-2) : 295-335.

statistics, applied — statistique appliquée — statistiek, toegepaste

CRIVISQUI, E. & DROESBEKE, J.-J. Bilan d'une coopération quinquennale entre l'Europe et l'Amérique latine dans le domaine de la statistique appliquée, **45** (1999-3) : 403-417.

stone sculpture — art funéraire — grafkunst

CORNET, J.-A. L'art funéraire du Bas-Zaïre, **41** (1995-2) : 117-135.

TASO (The Aids Support Organization)

LECHAT, M. TASO – Laureate of the King Baudouin International Development Prize 1994, **41** (1995-Suppl. 1) : 15-19.

VERHASSELT, Y. Avant-propos / Woord vooraf / Foreword, **41** (1995-Suppl. 1) : 5-7.

tax — impôts — belasting

GOOSSENS, P. Tax regime and mining investment with particular attention to West Africa, **42** (1996-4) : 875-888.

technology — technologie — technologie

DE GROOTE, P. Technologietransfer in Derde-Wereldlanden op het vlak van het onderhoud van uitrusting, **41** (1995-2) : 261-271.

EL TAYEB, M. La science et la technologie en Afrique : état des lieux, **41** (1995-2) : 249-259.

LOCQUIN, M. V. Réflexions technologiques et sociologiques d'un biophysicien sur les limites du développement, **42** (1996-2) : 279-289.

MALU WA KALENGA, F. Atouts et contraintes de la science et de la technologie en Afrique, **42** (1996-3) : 645-656.

MARCHAL, J. Inland navigation improvement in the developing countries : the training centre of Palembang, an example of transfer of technology through education, **42** (1996-4) : 889-908.

Timor

BOUVIER, P. La question du Timor oriental : défi ou duperie ?, **45** (1999-4) : 479-500.

trade union — syndicat — vakbond

FLUCHARD, C. Le mouvement syndical au Niger, des origines à l'indépendance, **43** (1997-3) : 303-319.

transport — transports — transport

CHARLIER, Jean. Un projet de développement du transport fluvial en République de Bolivie, **44** (1998-3) : 449-461.

PETERS, J. J. Amélioration du transport fluvial en Amazonie bolivienne, **44** (1998-3) : 463-482.

PAELINCK, H. Veranderingen in transport in de 21ste eeuw, **45** (1999-2) : 205-224.

triangulation network — réseau triangulé — driehoeksnet

MEEX, P. Historique du réseau triangulé au Congo belge / Zaïre, **43** (1997-2) : 193-215.

trypanosomiasis — trypanosomose — trypansomiasis

BELOT, J. & LEROY, E. La trypanosomose animale en Zambie et son contrôle : situation et analyse critique, **44** (1998-3) : 401-419.

JANSSENS, P. La trypanosomiase en Angola à l'aube du 20^e siècle. Réflexions sur les épidémies des bassins du Cuanza et du Congo (notes historiques), **42** (1996-3) : 537-569.

SALMON, P. La poursuite du trafic négrier sur la côte occidentale de l'Afrique (juillet-août 1859), **41** (1995-3) : 323-343.

TOURÉ, S.M. & MORTELMANS, J. Stratégie et planification de la lutte contre la trypanosomose animale africaine, avec implication des communautés rurales et du secteur privé, **42** (1996-3) : 485-512.

typhus — typhus — tyfus

JANSSENS, P. Charles Nicolle. Réflexions induites par «Le Pommier et l'Olivier», la biographie fondamentale par Maurice Huet, **44** (1998-2) : 149-168.

Uganda — Ouganda — Oeganda

LECHAT, M. TASO — Laureate of the King Baudouin International Development Prize 1994, **41** (1995-Suppl. 1) : 15-19.

universities — universités — universiteiten

DEVISCH, R. Les universités en Afrique noire et les savoirs endogènes, **45** (1999-3) : 261-293.

- Universiteiten in Zuid-Saharisch Afrika in de 21ste eeuw, **45** (1999-4) : 443-463.
- Universiteiten in Zuid-Saharisch Afrika : tussen verwestersing en culturele verworteling, **42** (1996-2) : 155-182.
- EL MASSLOUT, A. La recherche scientifique universitaire au Maroc : état des lieux, **45** (1999-2) : 225-243.
- JAUMOTTE, A. Les universités dans le Tiers-Monde au 21^e siècle. Adaptation. Réalisations en francophonie, **45** (1999-4) : 435-441.

Vanbreuseghem conference — conférence Vanbreuseghem — Vanbreuseghemconferentie

- BEGHIN, I. Openingsrede — Allocution d'ouverture, **42** (1996-4) : 697-698.
- DE VROEY, C. African histoplasmosis, **42** (1996-4) : 745-752.
- GARCIA-HERMOSO, D. & DROMER, F. La cryptococcose et son épidémiologie, **42** (1996-4) : 735-743.

Vargas Llosa, Mario

- COLLARD, P. De roman *Lituma en los Andes*, of : Mario Vargas Llosa tussen Peru en Europa, **43** (1997-4) : 461-469.

vegetation — végétation — vegetatie

- BOUHARMONT, J. Evolution des plantes aux îles Galapagos, **41** (1995-4) : 601-611.
- GOUDER DE BEAUREGARD, A.-C., HARPER, D., MALAISSE, F. & SYMOENS, J.-J. Dynamique récente et cartographie de la végétation aquatique (1960-1996) du lac Naivasha (Rift Valley, Kenya), **44** (1998-3) : 373-389.
- LAMBIN, E. Land-cover dynamics in Africa. Observations by remote sensing and spatial modelling, **44** (1998-4) : 645-656.
- SYMOENS, J.-J. & WILMOT-DEAR, C. M. Les Ceratophyllaceae du Cameroun, **42** (1996-2) : 209-220.
- VANDEN BERGHEN, C. La Basse Casamance (Sénégal méridional). Une synthèse phytogéographique, **45** (1999-3) : 371-393.

Venezuela

- VILLALTA, D. Le barrage Borde Seco au Venezuela, **42** (1996-3) : 663-677.

Vietnam — Viêt-nam — Vietnam

- DEJONGHE, L., DE CUYPER, J. & LUCION, C. Les filons d'antimoine de la région de Câm Pha, province de Quang Ninh, nord-est du Viêt-

nam : géologie, métallogénie, minéralurgie, **44** (1998-4) : 661-675.

waste — déchets — afval

BELADJAL, L., DIERCKENS, K. & MERTENS, J. Roeipootkreeftjes (Anostraca, Crustacea) : nieuwe mogelijkheden voor hergebruik van afvalwater en aquacultuur in aride gebieden, **44** (1998-3) : 359-371.

VAN IMPE, W. Waste disposal and containment, **45** (1999-4) : 563-585.

water — eau — water

BELADJAL, L., DIERCKENS, K. & MERTENS, J. Roeipootkreeftjes (Anostraca, Crustacea) : nieuwe mogelijkheden voor hergebruik van afvalwater en aquacultuur in aride gebieden, **44** (1998-3) : 359-371.

CHARLIER, Jean. La lutte contre la jacinthe d'eau au Congo-Zaïre, **41** (1995-2) : 225-233.

DE BIEVE, B., FEYEN, J. & FUBO, L. Data Information System as a support for irrigation management in the (Ecuadorian) Andes, **43** (1997-3) : 375-383.

LEDERER, A. Le problème du «waterpest», **41** (1995-2) : 235-241.

LOY, W. Het hydrologisch schaakspel in het Midden-Oosten, **42** (1996-4) : 699-707.

PETERS, J. J. Het actieplan tegen overstromingen in Bangladesh, **43** (1997-2) : 217-238.

POESEN, J. & LAVEE, H. How efficient were ancient rainwater harvesting systems in the Negev desert, Israel ?, **43** (1997-3) : 405-419.

«waterpest»

CHARLIER, Jean. La lutte contre la jacinthe d'eau au Congo-Zaïre, **41** (1995-2) : 225-233.

West Indies — Antilles — Antillen

LEDERER, A. Le problème du «waterpest», **41** (1995-2) : 235-241.

SALMON, P. La poursuite du trafic négrier sur la côte occidentale de l'Afrique (juillet-août 1859), **41** (1995-3) : 323-343.

Yeke

LEGROS, H. Le cheminement historique de l'identité des Yeke du Shaba (Zaïre), **41** (1995-2) : 137-156.

Yougoslavie — Yougoslavie — Joegoslavië

SALATIC, D. Possibilités actuelles de la flottation sélective de la molybdénite et perspectives de son application en Yougoslavie, **42** (1996-4) : 863-874.

Zambia — Zambie — Zambia

BELOT, J. & LEROY, E. La trypanosomose animale en Zambie et son contrôle : situation et analyse critique, **44** (1998-3) : 401-419.

Zande

SALMON, P. De l'ethnie zande à la nation congolaise. Un parcours tourmenté vers la démocratie, **44** (1998-4) : 567-581.

zombification — zombification — zombificatie

DE BOECK, F. Zombificatie en de postkolonie : een opstel over geschiedschrijving, herinnering en dood in Congo-Kinshasa, **44** (1998-3) : 285-304.

INDEX ALPHABETIQUE
DES AUTEURS

ALFABETISCHE INDEX
VAN DE AUTEURS

- AGUIAR, J., DOMINGO, M.-C., GUEDENON, A., MEYERS, W., STEUNOU, C. & PORTAELS, F. L'ulcère de Buruli, une maladie mycobactérienne importante et en recrudescence au Bénin, **43** (1997-3) : 325-356.
- AMAT-ROZE, J.-M. Entre développement et sous-développement, l'infection à VIH et le SIDA en Afrique subsaharienne, **41** (1995-Suppl. 1) : 79-88.
- BAECK, L. Ontwikkeling en cultuur, **42** (1996-4) : 781-804.
- BAETEMAN, C. Is het de natuur of de mens die een bedreiging vormt voor kusten en polders ?, **44** (1998-2) : 257-273.
- BAETENS BEARDSMORE, H. Language policy and bilingual education in Brunei Darussalam, **45** (1999-4) : 507-523.
- BEGHIN, I. De la nécessaire globalité, **41** (1995-4) : 515-525.
- Allocution d'ouverture séance plénière, **42** (1996-4) : 697-698.
- Introduction to the fourth Vanbreuseghem conference, **42** (1996-4) : 733-734.
- BEGHIN, I. & VAN DER STUYFT, P. Pour ou contre les modèles en nutrition et en santé publique ?, **41** (1995-2) : 197-206.
- BELADJAL, L., DIERCKENS, K. & MERTENS, J. Roeipootkreeftjes (Anostraca, Crustacea) : nieuwe mogelijkheden voor hergebruik van afvalwater en aquacultuur in aride gebieden, **44** (1998-3) : 359-371.
- BELOT, J. & LEROY, E. La trypanosomose animale en Zambie et son contrôle : situation et analyse critique, **44** (1998-3) : 401-419.
- BOUHARMONT, J. Evolution des plantes aux îles Galapagos, **41** (1995-4) : 601-611.
- BOURDIER, F. Les populations de Ratanakiri. Eléments d'ethno-histoire des Proto-Indochinois du Cambodge, **43** (1997-4) : 471-494.
- BOUVIER, P. Les conséquences du SIDA sur les structures socioparentales en Afrique subsaharienne, **41** (1995-Suppl. 1) : 39-53.
- Essai sur la conflictualité en Afrique subsaharienne. Etiologie d'une endémie politique, **44** (1998-2) : 105-118.

- La question du Timor oriental : défi ou duperie ?, **45** (1999-4) : 479-500.
- BRASSEUR, D., GOYENS, P. & VIS, H. L'intolérance au lactose et la malnutrition protéino-énergétique chez l'enfant dans la région des Grands Lacs, **44** (1998-4) : 619-632.
- BRASSEUR, D. *cf.* Vis, H. & Goyens, P.
- BREINE, C. *cf.* Vandelannoote, A., Karikurubu, G. & Deelstra, H.
- BRUYNINX, E. Het aarden vaatwerk van Aibom (East Sepik Province) en Bilbil (Madang Province) in Papoea – Nieuw-Guinea, **42** (1996-3) : 349-365.
- BUVE, A. *cf.* Laga, M.
- CARRIN, G. De economische effecten van HIV/AIDS op de gezinshuishouding in ruraal Subsaharisch Afrika. Een verkenning, **41** (1995-Suppl. 1) : 55-78.
- CATIZZONE, M. La pédologie peut-elle être une «science» holistique ?, **42** (1996-3) : 417-439.
- CHARLIER, Jean. La lutte contre la jacinthe d'eau au Congo-Zaïre, **41** (1995-2) : 225-233.
- Un projet de développement du transport fluvial en République de Bolivie, **44** (1998-3) : 449-461.
- COLLARD, P. L'image de l'Indien dans les Naufrages (*Naufragios*) d'Alvar Núñez Cabeza de Vaca, **41** (1995-2) : 165-172.
- De roman *Lituma en los Andes*, of : Mario Vargas Llosa tussen Peru en Europa, **43** (1997-4) : 461-469.
- CORNET, J.-A. L'art funéraire du Bas-Zaïre, **41** (1995-2) : 117-135.
- COSYN, P. *cf.* Van Impe, W.
- COUPEZ, A. La redondance iconique en bantou, **45** (1999-2) : 123-135.
- CRIVISQUI, E. & DROESBEKE, J.-J. Bilan d'une coopération quinquennale entre l'Europe et l'Amérique latine dans le domaine de la statistique appliquée, **45** (1999-3) : 403-417.
- DEBEVERE, J. De toepassing van het HACCP-concept in de levensmiddelenindustrie in de ontwikkelingslanden, **41** (1995-4) : 651-673.
- DE BIEVE, B., FEYEN, J. & FUBO, L. Data Information System as a Support for Irrigation Management in the (Ecuadorian) Andes, **43** (1997-3) : 375-383.
- DE BOECK, F. Zombificatie en de postkolonie : een opstel over geschiedschrijving, herinnering en dood in Congo-Kinshasa, **44** (1998-3) : 285-304.

- DE CUYPER, J. Bref aperçu de l'économie minière du molybdène, **42** (1996-4) : 859-861.
- DE CUYPER, J. *cf.* Dejonghe, L. & Lucion, C.
- DEELSTRA, H. *cf.* Vandelannoote, A., Breine, C. & Karikurubu, G.
- DE GROOTE, P. Technologietransfer in Derde-Wereldlanden op het vlak van het onderhoud van uitrusting, **41** (1995-2) : 261-271.
- DE HEN, F. Openingsrede plenaire zitting, **41** (1995-4) : 511-514.
- Chinoiserieën en Turkerieën in de muziek van de renaissance en de barok, **45** (1999-2) : 151-164.
- DEJONGHE, L., DE CUYPER, J. & LUCION, C. Les filons d'antimoine de la région de Câm Pha, province de Quang Ninh, nord-est du Viêt-nam : géologie, métalllogénie, minéralurgie, **44** (1998-4) : 661-675.
- DE LAME, D. L'étude anthropologique comme rencontre interculturelle, une expérience rwandaise, **43** (1997-4) : 495-510.
- DEMAFFE, D. Les kimberlites d'Afrique centrale : pétrologie, géochimie et intérêt économique, **41** (1995-3) : 449-473.
- DE MARET, P. Bantous dites-vous ?, **42** (1996-4) : 709-718.
- DE MUYNCK, A., JANSENS, P. & RIBERA, B. CENETROP : a novel concept of bilateral co-operation. Are there lessons to be learnt ?, **45** (1999-3) : 347-370.
- DESCY, J.-P. *cf.* Mukankomeje, R., Micha, J.-C. & Frank, V.
- DE VILLERS, G. Les études africaines en Belgique. Evolution et perspectives, **44** (1998-3) : 329-349.
- DEVISCH, R. Universiteiten in Zuid-Saharisch Afrika : tussen verwester-sing en culturele verworteling, **42** (1996-2) : 155-182.
- Genezingskerken in Kinshasa en beteugeling van de crisis in de instellingen, **44** (1998-4) : 583-608.
- Les universités en Afrique noire et les savoirs endogènes, **45** (1999-3) : 261-293.
- Universiteiten in Zuid-Saharisch Afrika in de 21ste eeuw, **45** (1999-4) : 443-463.
- DE VOS, W. De dynamische aardmantel en de gevolgen voor de aardkorst, **44** (1998-2) : 211-235.
- DE VROEY, C. African histoplasmosis, **42** (1996-4) : 745-752.
- DIERCKENS, K. *cf.* Beladjal, L. & Mertens, J.

- DOMINGO, M.-C. *cf.* Aguiar, J., Guedenon, A., Meyers, W., Steunou, C. & Portaels, F.
- DORNY, P. *cf.* Geerts, S.
- DROESBEKE, J.-J. *cf.* Crivisqui, E.
- DROMER, F. *cf.* Garcia-Hermoso, D.
- EL MASSLOUT, A. La recherche scientifique universitaire au Maroc : état des lieux, **45** (1999-2) : 225-243.
- EL TAYEB, M. La science et la technologie en Afrique : état des lieux, **41** (1995-2) : 249-259.
- FAIRBRIDGE, R. W. *cf.* Paepe, R. & Van Overloop, E.
- FHEYEN, J. *cf.* De Bieve, B. & Fubø, L.
- FIERENS, P. La méthode éducative de «l'enfant pour l'enfant» : une recherche-action multidisciplinaire de terrain au Katanga, **44** (1998-2) : 241-256.
- FLUCHARD, C. Le mouvement syndical au Niger, des origines à l'indépendance, **43** (1997-3) : 303-319.
- FRANK, V. *cf.* Mukankomeje, R., Micha, J.-C. & Descy, J.-P.
- FUBO, L. *cf.* De Bieve, B. & Feyen, J.
- GARCIA-HERMOSO, D. & DROMER, F. La cryptococcose et son épidémiologie, **42** (1996-4) : 735-743.
- GEERTS, S. & DORNY, P. Anthelmintic resistance in helminths of animals and man in the tropics, **41** (1995-3) : 401-424.
- GELLENS, V. & VERSTRAETE, W. Inter-region recycling of anaerobic digested biowaste, **41** (1995-2) : 211-219.
- GETABU, A. *cf.* Okemwa, E.
- GILLON, L. Les armes nucléaires et l'électronucléaire dans les pays émergents, **43** (1997-4) : 617-627.
- GOOSSENS, P. New mineral developments in Western Africa, **41** (1995-3) : 429-447.
- Tax regime and mining investment with particular attention to West Africa, **42** (1996-4) : 875-888.
- Métallogénie quantitative et prévisionnelle de l'or dans le monde ; comparaison avec son potentiel en Afrique occidentale, **44** (1998-2) : 185-209.
- GOUDER DE BEAUREGARD, A.-C., HARPER, D., MALAISSE, F. & SYMOENS, J.-J. Dynamique récente et cartographie de la végétation aquatique (1960-1996) du lac Naivasha (Rift Valley, Kenya), **44** (1998-3) : 373-389.

- GOYENS, P. *cf.* Brasseur, D. & Vis, H.
— *cf.* Vis, H. & Brasseur, D.
- GRAULICH, M. Jésus, Horus, Shiva et Quetzalcoatl. De quelques similitudes entre les mythes de l'Ancien et du Nouveau Monde, **42** (1996-3) : 397-410.
- Hergé et la civilisation des Incas, **43** (1997-3) : 269-284.
- Chasse et sacrifice humain chez les Aztèques, **43** (1997-4) : 433-446.
- Allocution d'ouverture Séance plénière, **44** (1998-4) : 523-525.
- GUEDENON, A. *cf.* Aguiar, J., Domingo, M.-C., Meyers, W., Steunou, C. & Portaels, F.
- GUIMARD, Y. & PORTAELS, F. Pseudo-infections à mycobactéries atypiques : détection, prévention et recommandations, **42** (1996-2) : 221-236.
- LAVEE, H. *cf.* Poesen, J.
- HARPER, D. *cf.* Gouder de Beauregard, A.-C., Malaisse, F. & Symoens, J.-J.
- HENRY, M.-C. Le traitement et la chimioprophylaxie du paludisme en Côte-d'Ivoire. Huit ans après l'apparition de la chloroquinorésistance chez *Plasmodium falciparum*, **42** (1996-3) : 441-457.
- JANSSENS, P. La trypanosomiase en Angola à l'aube du 20^e siècle. Réflexions sur les épidémies des bassins du Cuanza et du Congo (notes historiques), **42** (1996-3) : 537-569.
- Natuurhistorie en geneeskunde. Terugblik van een tropenarts, **43** (1997-4) : 547-600.
- Charles Nicolle. Réflexions induites par «Le Pommier et l'Olivier», la biographie fondamentale par Maurice Huet, **44** (1998-2) : 149-168.
- Ali en Fatima bij de dokter — DE MUYNCK, A. & PEETERS, R. (ed.) ; Migrantenonderzoek voor de toekomst — FOBLETS, W., HUBEAU, H. & DE MUYNCK, A. (ed.), **45** (1999-3) : 323-335.
- JANSSENS, P. *cf.* De Muynck, A. & Ribera, B.
- JAUMOTTE, A. Les universités dans le Tiers-Monde au 21^e siècle. Adaptation. Réalisations en francophonie, **45** (1999-4) : 435-441.
- JEDWAB, J. Le platine au Kivu. Mystères, mythes, erreurs et vérités autour du platine de Lubero, **45** (1999-2) : 177-191.
- KAJI, S. Le nom personnel chez les Batembo : analyse ethnolinguistique, **41** (1995-3) : 345-362.
- KARIKURUBU, G. *cf.* Vandelannoote, A., Breine, C. & Deelstra, H.

- LAGA, M. & BUVE, A. Socio-economische aspecten van de AIDS-epidemie in Afrika, **41** (1995-Suppl. 1) : 27-38.
- LAMBIN, E. Land-cover dynamics in Africa. Observations by remote sensing and spatial modelling, **44** (1998-4) : 645-656.
- LECHAT, M. TASO – Laureate of the King Baudouin International Development Prize 1994, **41** (1995-Suppl. 1) : 15-19.
- LEDERER, A. Le problème du «waterpest», **41** (1995-2) : 235-241.
- LEGROS, H. Le cheminement historique de l'identité des Yeke du Shaba (Zaïre), **41** (1995-2) : 137-156.
- LEROUY, E. *cf.* Belot, J.
- LETEINTURIER, B. & MALAISSE, F. De la réhabilitation des sites pollués par l'exploitation minière du cuivre en Afrique centro-australe, **45** (1999-4) : 534-555.
- LOCQUIN, M. V. Réflexions technologiques et sociologiques d'un biophysicien sur les limites du développement, **42** (1996-2) : 279-289.
- LOY, W. Het hydrologisch schaakspel in het Midden-Oosten, **42** (1996-4) : 699-707.
- Openingsrede Plenaire zitting, **43** (1997-4) : 429-431.
- LUCION, C. *cf.* Dejonghe, L. & De Cuyper, J.
- MALAISSE, F. *cf.* Gouder de Beauregard, A.-C., Harper, D. & Symoens, J.-J.
- MALAISSE, F. *cf.* Leteinturier, B.
- MALU WA KALENGA, F. Atouts et contraintes de la science et de la technologie en Afrique, **42** (1996-3) : 645-656.
- The complex food-energy nexus : is the provision for food and energy sustainable ?, **42** (1996-3) : 679-688.
- MANGIN, G. «Hommes et Destins». Dictionnaire biographique d'Outre-Mer, **44** (1998-4) : 545-551.
- MARCHAL, J. Inland navigation improvement in the developing countries : the training centre of Palembang, an example of transfer of technology through education, **42** (1996-4) : 889-908.
- MARCHAL, J. & RODRIGUEZ, S. Développement d'un système de séchage contrôlé de faible consommation énergétique à embarquer sur des bateaux de pêche de petites dimensions ou à installer au sol, proche d'une source d'énergie existante, **44** (1998-3) : 425-443.
- MEEX, P. Historique du réseau triangulé au Congo belge / Zaïre, **43** (1997-2) : 193-215.
- MERTENS, J. *cf.* Beladjal, L. & Dierckens, K.

- MEYERS, W. *cf.* Aguiar, J., Domingo, M.-C., Guedenon, A., Steunou, C. & Portaels, F.
- MICHA, J.-C. *cf.* Mukankomeje, R., Descy, J.-P. & Frank, V.
- MORTELmans, J. *cf.* Touré, S.M.
- MUKANKOMEJE, R., MICHA, J.-C., DESCY, J.-P. & FRANK, V. Production potentielle d'une espèce introduite (*Protopterus aethiopicus* Heckel, 1871) basée sur la modélisation de l'écosystème du lac Muhamazi (Rwanda), **42** (1996-3) : 459-483.
- NAHAVANDI, F. Les répercussions socio-culturelles de la globalisation en Asie centrale, **45** (1999-3) : 295-317.
- NEYT, F. A propos de l'exposition «Trésors cachés du Musée de Tervuren», **42** (1996-2) : 187-202.
- OKEMWA, E. & GETABU, A. Fish farming in Kenya with particular reference to the Lake Victoria basin, **42** (1996-4) : 813-831.
- PAELINCK, H. Veranderingen in transport in de 21ste eeuw, **45** (1999-2) : 205-224.
- PAEPE, R. Hoeveel klimaatveranderingen trotseerde de Mensheid ?, **41** (1995-4) : 527-548.
- PAEPE, R., VAN OVERLOOP, E. & FAIRBRIDGE, R. W. Klimaatveranderingen en astronomische chronologie van de laatste 10 000 jaren (Holocene Tijdvak), **43** (1997-3) : 393-419.
- PANIS, B. Cryopreservatie van bananen (*Musa* spp.) genenplasma, **42** (1996-3) : 521-535.
- PETERS, J. J. Het actieplan tegen overstromingen in Bangladesh, **43** (1997-2) : 217-238.
- Amélioration du transport fluvial en Amazonie bolivienne, **44** (1998-3) : 463-482.
- PETIT, P. Au cœur du royaume. Réflexions sur l'ethnicité luba, **42** (1996-4) : 759-774.
- PIOT, P. Inleiding Aids en Ontwikkeling in Afrika (Frans, Nederlands, Engels), **41** (1995-Suppl. 1) : 9-14.
- PLASSCHAERT, S. De opening van de Chinese economie, een evolutie met wereldwijde implicaties, **42** (1996-2) : 117-131.
- Verklaringsgronden van de succesvolle systemische omschakeling van de Chinese volkshuishouding, **44** (1998-3) : 305-322.
- POESEN, J. & LAVEE, H. How efficient were ancient rainwater harvesting systems in the Negev desert, Israel ?, **43** (1997-3) : 405-419.

- PORTEAELS, F. *cf.* Aguiar, J., Domingo, M.-C., Guedenon, A., Meyers, W. & Steunou, C.
- PORTEAELS, F. *cf.* Guimard, Y.
- RAYMAEKERS, P. Ruines de pierres en pays Lobi ivoirien, **42** (1996-2) : 133-149.
- Préhistoire et protohistoire du Haut-Comoé (Côte-d'Ivoire), **44** (1998-2) : 125-144.
- REYNTJENS, F. Rwanda. Background to a Genocide, **41** (1995-3) : 281-292.
- RIBERA, B. *cf.* De Muynck, A & Janssens, P.
- RIESZ, J. Identité «à la carte» — Représentations littéraires de papiers d'identité en Afrique, **43** (1997-3) : 285-302.
- RODRIGUEZ, S. *cf.* Marchal, J.
- ROMBOUTS, L. Assessing the diamond potential of kimberlites from discovery to evaluation bulk sampling, **44** (1998-3) : 483-507.
- SALATIC, D. Possibilités actuelles de la flottation sélective de la molybdénite et perspectives de son application en Yougoslavie, **42** (1996-4) : 863-874.
- SALMON, P. La poursuite du trafic négrier sur la côte occidentale de l'Afrique (juillet-août 1859), **41** (1995-3) : 323-343.
- Hommes et Destins (Dictionnaire biographique d'Outre-Mer). Tomes VIII, IX et X, **43** (1997-2) : 131-134.
- Les Hommes qui font l'Histoire, **44** (1998-4) : 527-535.
- De l'éthnie zande à la nation congolaise. Un parcours tourmenté vers la démocratie, **44** (1998-4) : 567-581.
- STEUNOU, C. *cf.* Aguiar, J., Domingo, M.-C., Guedenon, A., Meyers, W. & Portaels, F.
- STOOPS, G. Openingsrede plenaire zitting, **45** (1999-4) : 431-433.
- SWINNE, D. Les labyrinthes de la mycologie médicale. L'exemple de *Cryptococcus neoformans*, **43** (1997-2) : 181-188.
- SYMOENS, J.-J. & WILMOT-DEAR, C. M. Les Ceratophyllaceae du Cameroun, **42** (1996-2) : 209-220.
- SYMOENS, J.-J. *cf.* Gouder de Beauregard, A.-C., Harper, D. & Malaisse, F.
- SYS, C. & VAN RANST, E. Population supporting capacity of the Kivu landscape (Zaire) under traditional and intensive farming, **42** (1996-2) : 247-272.
- THIRION, F. L'évolution de la production de l'acide phosphorique dans le contexte économique et politique de l'environnement. L'impact

- des contaminants de l'apatite à l'intégration des productions de P_2O_5 et des sous-produits, **42** (1996-3) : 581-624.
- TOURÉ, S.M. & MORTELMANS, J. Stratégie et planification de la lutte contre la trypanosomose animale africaine, avec implication des communautés rurales et du secteur privé, **42** (1996-3) : 485-512.
- VAN BALEN, H. Relaas en achtergrond van het Kasongo-project, **43** (1997-2) : 153-179.
- VANDELANNOOTE, A., BREINE, C., KARIKURUBU, G. & DEELSTRA, H. Une étude limnologique du lac du barrage de Rwegura, **41** (1995-3) : 487-502.
- VANDEN BERGHEN, C. La Basse Casamance (Sénégal méridional). Une synthèse phytogéographique, **45** (1999-3) : 371-393.
- VANDERLINDEN, J. Les Amérindiens du Nord à l'heure du pluralisme juridique ?, **41** (1995-3) : 299-317.
- Le biographe entre le vice et la vertu. A propos de Pierre Ryckmans, **42** (1996-3) : 371-391.
- Une colonisation atypique ? La France en Acadie au 17^e siècle, **43** (1997-4) : 517-541.
- VAN DER STUYFT, P. *cf.* Beghin, I.
- VAN IMPE, W. Waste disposal and containment, **45** (1999-4) : 563-585.
- VAN IMPE, W. & COSYN, P. De gevolgen van aardbevingen op constructies in stedelijke omgevingen met aardbevingsgevoelige ondergrond. Mechanismen en structurele implicaties van drie grote aardbevingen van het voorbije decennium, **42** (1996-2) : 295-335.
- VAN MECHELEN, L. *cf* Van Ranst, E.
- VAN OVERLOOP, E. *cf.* Paepe, R. & Fairbridge, R. W.
- VAN RANST, E. *cf.* Sys. C.
- VAN RANST, E. & VAN MECHELEN, L. Application of computer-based technology in assessing production potentials for annual crops in developing countries, **41** (1995-4) : 613-636.
- VAN TWEMBEKE, U. Het Geografisch Informatie Systeem (GIS) als beleidsinstrument en basis van de besluitvorming, **42** (1996-3) : 631-643.
- Recente berekening van de Belgische Geoïde „BG96” door integratie van zwaartekrachtmetingen en satellietwaarnemingen, **43** (1997-2) : 239-247.
- VERHAEGEN, B. Commentaires sur la biographie de Pierre Ryckmans (1891-1959) par Jacques Vanderlinden, **41** (1995-2) : 173-181.

- VERHASSELT, Y. Verslag over de werkzaamheden van de Academie / Rapport sur les activités de l'Académie (1994-95), **41** (1995-4) : 549-559 ; (1995-96), **42** (1996-4) : 719-727 ; (1997-98), **44** (1998-4) : 553-559, (1998-99), **45** (1999-4) : 465-471.
- Avant-propos «The Aids Support Organization (TASO)», **41** (1995-Suppl. 1) : 5-7.
- VERSCHUREN, J. Les cheiroptères de Java-Ouest, principalement de la réserve d'Ujung-Kulon, **42** (1996-4) : 833-847.
- VERSTRAETE, I. De traditionele fluit (Qena) bij de Aymara van Walata Grande (Provincie Omasuyos – Departement La Paz — Bolivia), **41** (1995-4) : 573-591.
- VERSTRAETE, W. *cf.* Gellens, V.
- VILLALTA, D. Le barrage Borde Seco au Venezuela, **42** (1996-3) : 663-677.
- VIS, H., GOYENS, P. & BRASSEUR, D. Ter gelegenheid van een brief aan de *Lancet* : “Rwanda : The Case for Research in Developing Countries”, **41** (1995-3) : 367-387.
- VIS, H. *cf.* Brasseur, D. & Goyens, P.
- WESSELING, H. Biografie en geschiedenis, **44** (1998-4) : 537-544.
- WILLEMEN, C. Nieuwe ideeën betreffende de boeddhistische sarvastivadascholastiek, **45** (1999-2) : 137-147.
- WILMOT-DEAR, C. M. *cf.* Symoens, J.-J.

**Index des notices nécrologiques
des membres décédés**

**Index van de necrologische
nota's van de overleden leden**

- Basilewsky, P.** (1913-1993) par DECELLE, J., **41** (1995-1) : 93-96.
Benoit, P. (1920-1995) door EYCKMANS, L., **42** (1996-1) : 83-86.
Bernard, E. (1917-1998) par FRERE, M., **45** (1999-1) : 107-115.
Boné, G. (1914-1995) par WERY, M., **43** (1997-1) : 91-100.
Bultot, F. (1924-1995) par BERNARD, E., **42** (1996-1) : 87-98.
Comhaire, J. (1913-1994) par SALMON, P., **42** (1996-1) 75-82.
Coppieters de ter Zaele, E. (1925-1993) door SYMOENS, J.-J., **41** (1995-1) : 77-79.
Deleu, J. (1925-1994) door JACOBS, J., **45** (1999-1) : 77-84.
De Smet, M. (1922-1996) door D'HOORE, J., **43** (1997-1) : 115-119.
Devaux, V. (1889-1993) par LAMY, E., **41** (1995-1) : 80-92.
De Vries, E. (1901-1994) door D'HOORE, J., **43** (1997-1) : 89-90.
Gérard, A. (1920-1996) par SALMON, P., **44** (1998-1) : 91-96.
Gillon, L. (1920-1998) par DE CUYPER, J., BEZY, F. & JAUMOTTE, A., **45** (1999-1) : 97-105.
Harroy, J.-P. (1909-1995) par SYMOENS, J.-J., **42** (1996-1) : 99-107.
Henry, J.-M. (1911-1994) par BERNARD, E., **41** (1995-1) : 97-106.
Hulstaert, G. (1900-1990) door JACOBS, J., **44** (1998-1) : 77-89.
Kane, M. (1933-1995) par GERARD, A., **43** (1997-1) : 101-104.
Lederer, A. (1910-1997) par CUYPERS, E., VAN FRACHEN, T. & CHARLIER, Jean, **45** (1999-1) : 89-96.
Maesen, A. (1915-1992) door JACOBS, J., **43** (1997-1) : 77-87.
Saintraint, A. (1927-1996) par MORTELMANS, J., **43** (1997-1) : 105-113.
Van Bilsen, A. (1913-1996) door REYNTJENS, F., **45** (1999-1) : 85-88.